大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
總中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百九十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七七二三一　廣告發行課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號：5728　廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港利有印務有限公司承印

周總理訪阿斯旺

乘汽艇沿尼羅河參觀高壩工地

輪船汽笛長鳴致敬　到處鼓掌歡呼

【中國新聞社北京十九日電】開羅消息：周恩來總理十八日上午在薩布里主席陪同下，乘專機離開開羅到阿斯旺訪問，在著名的阿斯旺高水壩的工地，受到成千上萬名工人的盛大歡迎。

同機前往訪問的有陳毅副總理以及其他隨行人員。

上午十一時，周恩來總理步下專機，受到阿斯旺省長埃扎特．蘇拉馬等的歡迎。揮舞着兩國國旗的大批群衆在機場熱烈歡呼。

接着，周總理乘車前往阿斯旺舊水壩水電站。水電站工人們興高采烈地歡迎中國客人。當周總理參觀水電站時，他們不斷高呼：「歡迎，周恩來！」

隨後，中國客人們坐上一艘優美的汽艇在尼羅河上行駛，觀看高壩建築工地。當汽艇在這條聞名世界的大河上行駛時，一些輪船駛近，鳴汽笛向中國總理致敬。那些在河的兩岸小山上的人熱情地向貴賓們揮手。周總理在汽艇甲板上向輪船上和兩岸的人揮手答謝。當中國客人們結束愉快的航行，到達高壩建築工地碼頭時，附近的輪船汽笛齊鳴，表示致敬。聚集在碼頭附近的工人們迸發出雷鳴般的歡樂和歡呼聲。接着，周總理在建築工地周圍參觀。所到之處，正在建設這一工程的工人和工程師們都向他歡呼：「歡迎，周恩來！」

中國客人們在參觀高水壩建築工地的時候，看到了阿聯人民爲建設自己的國家而辛勤地勞動。阿斯旺高水壩工程是要充分利用尼羅河水的一項巨大工程計劃。阿聯政府預計這個工程將使阿聯擁有一個能蓄水約一千零五十億立方米的水庫，這個水庫將使上埃及及沙漠地區有可能擴大約一百七十萬英畝的耕種面積。預計高水壩工程的水電站將使阿斯旺周圍的沙漠地區變成阿聯的新的工業基地。這個工程是在一九六〇年一月開工的，計劃在一九六八年竣工。

參觀後，阿斯旺省長蘇拉馬設午宴招待周總理。蘇拉馬省長在宴會上致歡迎詞。周恩來總理致答詞。周總理當晚在阿里．薩布里主席的陪同下，和陳毅副總理偕同其他隨行人員同到開羅。

周總理在英雄城市塞得港訪問　周恩來總理、陳毅副總理及隨行人員十七日在阿聯總統會議委員、部長執行會議主席阿里．薩布里陪同下，到達英雄城市塞得港訪問，受到當地人民的熱烈歡迎。（新華社傳真照片）

美艦隊開入印度洋激起憤慨

亞洲輿論譴責美國

蘇加諾亦提出警告

美應從在朝鮮越南的失敗汲取教訓

【路透社雅加達十九日電】印尼總統蘇加諾今晚指責美國企圖遏阻印尼對抗「馬來西亞」。但是，美國計劃將第七艦隊作戰區域擴展到印度洋，目的就在於此。

他說，「我今晚聲明，即使有兩個、三個、四個以至七個艦隊要遏阻印尼，我們仍然要粉碎「馬來西亞」，印尼決不放棄對抗馬來西亞的行動。」

「我警告美國，他們應當從他們在南越、老撾、朝鮮和柬埔寨所吃的苦頭得到教訓。」

【中國新聞社北京十九日電】亞洲各國輿論紛紛反對美國準備派遣第七艦隊進入印度洋，證實印度參與美帝國主義的軍事計劃。

印度尼西亞「人民報」、「東星報」十七日發表社論強烈譴責說，美國的這一陰謀威脅着印度尼西亞的安全。「東星報」社論指出，披着「不結盟」外衣的印度已墮落成爲帝國主義侵略勢力在亞洲的附庸。這對緬甸、錫蘭、巴基斯坦特別是印度尼西亞的安全，具有巨大的威脅。

緬甸「人民報」十七日發表文章說，「由於印度正在利用美國「援助」進行反華活動，與帝國主義國家勾結得太緊了，因此企圖派遣的第七艦隊到印度洋。印度政府沒有奉行中立政策，卻充當帝國主義的追隨者。」

「錫蘭觀察家報」十四日在一條來自新德里的報道中，證實了美國計劃派遣第七艦隊到印度洋巡邏。報紙指出，這就使印度自我宣傳是「不結盟」國家成了胡說八道了。

「巴基斯坦時報」、「成就報」和「印度河時報」近日也發表社論，表示不能容忍美印合謀威脅東南亞安全。「印度河時報」的社論說：（美國的）這個行動，旨在替猖狂的印度助威，並企圖使印度永遠同中國作對。社論說，不管怎樣想入非非，中國無論如何不能被說成是對印度洋國家的海上的威脅。

【路透社雅加達十九日電】美國海軍作戰部副部長里茲克今天坐專機離此，前往菲律賓。里茲克在訪問印尼的三天後，人們對美國企圖把第七艦隊開入印度洋一事予以猛烈抨擊。

今天，當里茲克由客座飛往雅加達時，印尼海軍參謀長馬塔迪納塔發表聲明，抨擊第七艦隊可能開入印度洋一事。這是他二十四小時內抨擊此事的第二個聲明。晚間，雅加達報紙和電台發表了馬塔迪納塔的第二個聲明。聲明說，鑒於印尼正同馬來西亞進行「對抗」，美國第七艦隊開入印度洋是「不合時宜」的。

【路透社雅加達十九日電】印尼強大的中央職工會向美國大使館提出抗議，反對美國打算把第七艦隊的活動範圍擴展到印度洋。印尼和平委員會也提出類似抗議。該會今天發表聲明說，此舉完全——置東南亞國家於不顧。

尼赫魯難自圓其說

說會晤泰勒前不知美艦隊要到印度洋，又說印度無法不准許任何人到印度洋

「法新社新德里十九日電」印度總理尼赫魯今天在人民院說，印度不能反對美國第七艦隊在印度領海外的印度洋遊弋。

尼赫魯在回答問題時說：「印度洋是一個廣闊的地區。我們不能說，任何人都不應當到那裏去。」

他說，他不知道美國決定派軍艦到印度洋，直到十二月十七日，泰勒上將才把這個向我提到」。

他說，泰勒告訴他：「美國正在考慮派第七艦隊的一些單位去印度洋地區，以便熟悉本地區的水域。但是，尚未作出最後決定。」

問到美國考慮派軍艦到印度洋是否是長期性，尼赫魯說：「他們告訴我們，只來一次。我不知道他們今後的意圖。」

問到印度因何不抗議美國把海軍活動擴大到「地球的我們一邊」，尼赫魯馬上回答說：「假如不利我們，我們就抗議，否則，我們就不抗議。」

中國訂購煉油設備

與意公司簽訂合同

【中國新聞社北京十九日電】中國技術進口公司同意大利斯納姆公司就訂購一套石油加工聯合裝置成套設備進行了友好的談判，並已達成協議。今晚雙方在北京簽訂了合同。

朝越日三國共黨

電唁羅榮桓逝世

劉伯承賀龍聶榮臻等輪流守靈

【中國新聞社北京十九日電】中國共產黨中央委員會收到了朝鮮勞動黨中央委員會、越南勞動黨中央委員會、日本共產黨中央委員會主席野坂參三發來的弔唁羅榮桓元帥逝世的唁電報。

劉少奇主席收到了朝鮮崔庸健委員長發來的唁電。朱德委員長收到了越南民主共和國國會常務委員會主席長征、蘇聯最高蘇維埃主席團主席馬．伊斯肯杰羅夫發來的唁電。

越南勞動黨代表、中央委員黃國越今天下午到羅榮桓元帥靈堂弔唁，獻了越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國國會常務委員會的花圈。越南駐華大使館臨時代辦黃北和武官陳玉歐上校，也前往弔唁。越南南方民族解放陣線、越南南方勞動解放協會代表團團長陳文成和其他成員，下午來到靈堂弔唁。

【中國新聞社北京十九日電】人民解放軍駐京陸海空軍官兵、中央國家機關和北京市機關幹部，今天上午陸續前往羅榮桓元帥靈堂弔唁。

劉伯承元帥、賀龍元帥、聶榮臻元帥、羅瑞卿大將，人民解放軍總部各部、各軍兵種、各軍區、院校和國家機關的負責人，在靈堂內輪流守靈。

上午八時三十分開始，前來弔唁的解放軍官兵和機關幹部懷着沉痛的心情，在哀樂聲中，列隊向羅榮桓元帥遺體默哀悼念。

泰勒正式宣佈

母艦駛印度洋

【路透社新德里十九日電】美國參謀長聯席會議主席泰勒上將今天在此地對記者說，美國打算派航空母艦一艘，護航艦兩艘或三艘和加油船一艘，進入印度洋。接着，泰勒已離開印度到達巴基斯坦，進行會談。明天會見巴總統阿尤布。

中國十四人民團體

慶祝古巴解放五周年

籌辦「中古友好旬」

郵電部將發行一套紀念郵票

【中國新聞社北京十九日電】一九六四年一月一日是古巴解放五周年紀念日，中華全國總工會等十四個人民團體將於十二月二十七日舉行盛大慶祝集會。中古友好協會將舉辦「中古友好旬」，熱烈慶祝古巴解放五周年。

在「中古友好旬」期間，北京各界人民將舉行慶祝古巴解放五周年和古巴成立一周年的聯歡會。中古友好人民公社屆時也將舉行聯歡會。中古友誼小學將舉行命名典禮。不久前訪問古巴歸來的藝術家將舉行訪問古巴的報告會。文化部副部長徐光霄將向全國發表廣播講話，報告他今年九月份參加古巴舉辦的「古中友好周」時的見聞。古巴駐中國大使皮諾．桑托斯應北京電台邀請，將向北京人民作電視講話。郵電部將發行一套「慶祝古巴解放五周年」紀念郵票。

南漢宸飛抵馬里

中國展覽會月底展出

【新華社巴馬科十八日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸今天晚上乘飛機到達馬里首都巴馬科。他是前來這裏主持將在本月底舉行的中國經濟建設展覽會開幕儀式的。

到機場歡迎他的有：馬里銀行行長拉明．索烏、蘇丹聯盟黨政治委員馬馬杜．迪亞拉以及馬里銀行和貿易界其他知名人士。中國駐馬里大使賴亞力和中國展覽團團長宋汎也到機場歡迎。

南漢宸在機場發表講話，感謝馬里政府對中國展覽會的協助。他說，我們深信，這次展覽會將有助於加強我們兩國人民之間的友誼。

京劇團赴日

一行六十三人昨啓程

【中國新聞社北京十九日電】由團長張東川、副團長孫平化率領的中國京劇院訪日京劇團一行六十三人，今天離開北京去日本。他們是應日中文化交流協會和日本國際文藝交流協會邀請去日本演出的。

這次演出的節目將有野豬林、大鬧天宮、寶水、拾玉鐲、三岔口等十幾個節目。這個京劇團是由青年優秀演員組成的。（圖爲五位女團員）

王晶華

楊秋玲

劉長瑜

李[illegible]

郭錦華

英雄的城市，友誼的海洋

——周總理訪塞得港的一天

新華社記者　穆廣仁

開羅通訊

萬人空巷歡迎周總理

「打倒帝國主義！」這是一幅塞得港人用中文精心寫成的橫幅標語，掛在蘇伊士運河管理局內的道路上，來歡迎來訪的周恩來總理。

英雄的塞得港人用這樣英雄的聲音來歡迎中國貴賓們對這個英雄城市的訪問。

十二月十七日，對這個二十四萬人口的城市來說，成了重要的節日。用萬人空巷這句話來形容，並不過份。在從機場到市區的公路上，在烈士紀念碑廣場周圍，在體育館裏，在軍隊運過的馬路兩旁，在蘇伊士運河的碼頭上，在造船廠的車間裏，在周恩來總理和陳毅副總理乘坐的遊艇經過的運河沿岸和地中海岸……到處是沸騰的人羣，到處是熱情的歡呼。塞得港成爲一個旋轉的海洋：人的海洋，友誼的海洋。在這個友誼的海洋上，「周恩來——納賽爾」、「納賽爾——周恩來」的聲浪，此起彼伏，互相激盪，傳向遠方。

周恩來總理、陳毅副總理和其他中國貴賓在薩布里主席陪同下來到這個英雄的城市。塞得港市長、阿聯東部軍區司令和當地高級官員都到機場迎接貴賓。在貴賓走向機場大廳的路上鋪着紅色地毯。當貴賓們走來時，兩排穿着白色衣裙的姑娘們在紅毯上撒下了鮮花。從機場到市區的五公里長的公路旁，一羣羣的學生喊着口號，向車隊揮動着中國國旗。人羣像友誼的河流，沿着車隊的兩旁伸展着，最後在烈士紀念碑廣場上匯成了友誼的海。甚至在貴賓們去參觀烈士碑下面的紀念館的時候，圍集在廣場的人羣也不散去。他們佇候着，佇候着中國貴賓再次出現時的那歡樂的一瞬。

船隻鳴汽笛表示致敬

塞得港的青年們用五彩繽紛的旗幟打扮了體育館。當周恩來總理和其他中國客人出現時，體育館立即淹沒在歡呼聲裏。他們把用鮮花做成的花環戴在總理的頸子上，用各種體育表演來招待客人。在一個塗着彩色的……的一個小姑娘，一手舉中國國旗，一手舉阿聯國旗，象徵着亞非兩個新興國家的友誼。

蘇伊士運河管理局的員工們、運河上的水手們和造船廠的工人們對中國客人的熱情更加激動人心。管理局的許多地方懸掛着用中文寫的橫幅標語：「打倒帝國主義！」「歡迎周恩來先生來臨！」「歡迎貴賓！」，還有用阿拉伯文寫的標語。當貴賓乘上遊艇從蘇伊士運河碼頭駛向地中海口的時候，岸上萬衆歡聲雷動，附近的船隻同時響起了致敬的汽笛。其中有從運河南端紅海口上來的貨船，有來自地中海並經山大港的貨輪，有港口運輸用的小艇，有漁船，有巡邏艇……處處的小艇開足了馬力，向遊艇簇擁。一時，在遊艇兩側形成了小艇的「夾道歡迎」。水手們覺得喊口號，打手勢已經不夠用了，有的扯下了頭巾，有的掏出了手帕，有的不知從什麼地方找到一塊繡花的台布，有的找不到東西，匆忙地脫下衣服……他們用一切可以揮舞的東西，向遊艇，向周恩來總理，向新中國表達他們的內心的激情。遠處巨輪的甲板上，密密麻麻的人羣，分不清哪些是阿拉伯人，哪些是來自太平洋、大西洋或是印度洋的海員，但是他們都朝着一個方向——周總理的遊艇——揮手致意。

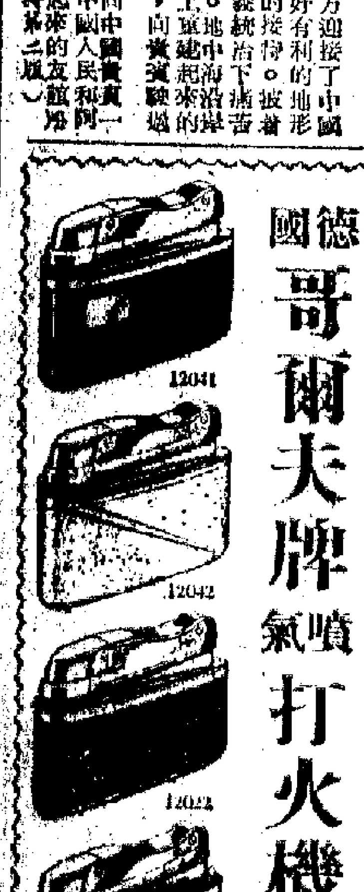
在造船廠的船塢裏，高大的起重機上，車間內外，到處都是激動的人羣。一個老工人，眼睛裏噙着激動的淚花，把舉在空中的兩隻手緊緊握在一起，搖了又搖。

中阿人民友誼新的一頁

一些青年人，在一個地方迎接了中國貴賓，又趕忙走到前面去，選好有利的地形，力圖延長他們對中國總理的接待。披着黑紗的老年婦女，在刻畫着帝國主義統治下痛苦經歷的皺紋的臉龐上，綻開了笑容。地中海沿岸在過去帝國主義炮艦轟毀了的廢墟上重建起來的樓房中，人們站在樓房的陽台上，向貴賓致意。

這是難忘的一天。塞得港人民同中國貴賓一起度過了這難忘的一天。這一天在中國人民和阿聯人民在反對帝國主義鬥爭中發展起來的友誼史上寫下了新的一頁。（下轉第二版）

德國哥爾夫牌噴氣打火機



款式新穎　質料堅固　顏色美麗　定價相宜
香港總代理：華茂洋行
地址：華人行七樓
電話：二四四三二

上海糖果　品質優良　饋贈送禮　人人讚美

上海市食品進出口公司　地址：上海中山東一路26號　電報掛號："FOODSTUFFS 或 0676" SHANGHAI
香港代理處：五豐行　中國銀行大廈　電話：22216
5410

慶祝南越民族解放陣線三週年
北京各界今有盛大集會
支援南越人民反美鬥爭
美國防部長抵西貢要討論美對南越軍事計劃

【中國新聞社北京十九日電】中華全國總工會、中國人民保衛世界和平委員會、中國亞非團結委員會、共青團中央、全國青聯、全國學聯、全國婦聯、中國文學藝術界聯合會、中華全國新聞工作者協會等人民團體，最近就越南南方民族解放陣線成立三週年和「國際支援南越日」，發電報給南方各有關團體，向越南南方民族解放陣線表示熱烈祝賀，並且表示堅決支持越南南方工人和人民的反美愛國正義鬥爭。

北京各界人民將在二十日舉行盛大集會，熱烈慶祝越南南方民族解放陣線成立三週年，堅決支持越南南方工人和人民的反美愛國正義鬥爭。

【路透社西貢十九日電】美國國防部長麥克納馬拉，今天從巴黎坐飛機抵此，立即聽取一系列有關南越局勢的報告。[illegible] 他在機場上受到美國大使洛奇、美軍援負責官員哈金斯和南越國防部長陳文敦的歡迎。

蘇警佈崗加納使館
防非洲學生再示威

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯警察今天封鎖了加納大使館的出入口，以防非洲學生再度示威。非洲學生昨天示威，是由於一個加納學生之死亡而引起的。非洲學生認為，有人為了阻止他同一個蘇聯女郎結婚，因而把他謀殺。蘇聯方面則說，他是被凍死的。

今天，加納大使館的大門，約有二十個戴皮帽的蘇聯警察在站崗。綠色和紅色的警車不斷用擴音器下令，迫令 [illegible]

[illegible]

西哈努克揭露「美援」惡果
指出「美援」是侵略工具使柬埔寨受害不淺

[illegible]

進口美商品損害柬經濟

[illegible]

文化侵略使青年入歧途

[illegible]

侮辱了柬埔寨全體人民

[illegible]

「軍援」是無法使用的裝備

[illegible]

黑人歌王羅伯遜
因醫囑決定退休

【路透社倫敦十九日電】美國黑人歌王保羅·羅伯遜的經理今天在這裏說，羅伯遜已決定退休。[illegible]

「監察院」透露家底
蔣集團內部更腐敗
政風散漫　法規苛擾　流弊太多　士氣不振
隨意捕人　查扣書信　教育頹敗　市場困頓

【本報訊】台北消息：[illegible]

美援派艾奧遜到金邊
西哈努克提三條件
要求美先向柬埔寨道歉

[illegible]

俞大維的親屬在北京歡聚

[illegible]

（中國新聞社記者蔡潮、謝彼攝影報道）

希爾斯曼一句話
台北官場很焦慮

[illegible]

本報特稿

「南越民族解放陣線」
打勝「特種戰爭」的

愛國救國的正確政綱

[illegible]

嚴密的組織系統

[illegible]

解放了南越四分之三的土地

[illegible]

指出南越局勢的發展道路

[illegible]

東江下游四縣
大修水利工程
東莞　增城　博羅　惠陽
堤段水庫灌溉站工程三年來今年最多

[illegible]

縱橫談

東南亞掀起反美新浪潮

[illegible]

施君玉

蘇聯最高蘇維埃
兩副主席被解職

[illegible]

廢墟上建立的城市更壯麗

[illegible]

經過換血健康成長的佳世子

世界風光

銀牌首周賽程排定

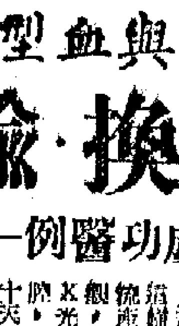
偷園昨例操

[illegible]

嬰兒出生夭折與血型有關
剖·腹·取·嬰·換·輸·新·血
——日本又一成功醫例——

不久之前，新西蘭有一個婦女懷孕，爲了害怕流產，醫生曾經對尚未出世的胎兒輸血，該婦果然產下一名嬰兒，成爲醫學史上一件奇例。最近日本也發生一件類似的新奇例子：一個生下兩胎均告夭折的婦女，爲了使嬰兒健康成長，經醫生剖腹將嬰兒取出，抽去嬰兒體內的血液，同時注入另一種血液。這個嬰兒現已十個月大，果然健康活潑。這種對尚未出世的胎兒和剛出世嬰兒進行換血以免流產或夭折，正是目前產科醫學界爭以注意的新手術。

經過換血健康成長的佳世子



胎兒輸血挽救流產

據日本紅十字會輸血研究所所長村上省三和其他一些醫學家說，胎兒流產與血型有關。在習慣性流產的婦女中，有不少是血型不合造成的，即使胎兒不流產，還可能造成新生兒溶血症[illegible]或一出世即死亡，和胎死腹中。新西蘭這個婦女過去三次懷孕都流產了，對於這次懷孕是第四次妊娠，她原先同樣抱着懸慮，醫生發現這位孕婦的血型是RH型，就用X光確定胎兒的位置，將注射針輸入胎兒的腹腔，注入一種RH負號的血液約一百CC，每十天一次，再爲胎兒換血，終於挽救了胎兒沒有流產。

血型不合嬰兒夭折

原來人類的血液中，由於含有特定的物質——「血液凝結素」或別的不同，而分爲各種不同的血型。如果血液屬於RH負號的母親懷孕，胎兒的血型卻是RH正號，這時母親血液中就產生一種抗體，這種抗體進入胎兒體內，破壞胎兒血液中的紅血球，於是胎兒多發生流產或死在母親腹中，即使能生下來，也多數一生下來便有黃疸病，多數早期死亡。

防止胎兒死於腹中和流產，在此以前，只是乞靈於藥物，使母親體內產生的抗體在進入胎兒體內以前消失。但沒有效果。近年來，較新方法則是將胎兒早期取出，立刻對嬰兒輸入RH負號血液，抽換嬰兒體內的RH正號血液，經過數次抽換，嬰兒就脫離危險了。

換血嬰兒健康成長

東京婦女神田弘子就是這種情形，她屬於RH負號血液的人，第一胎平安無事生了一個男孩，但一直體弱多病；到第二第三胎就接連兩次生下即夭折。第四胎時，醫生將嬰兒的血液全部抽出，換以正常的新血，現在這個嬰兒（取名佳世子）已有十個月大，身體健康，發育可愛。

日本專家認爲，血液不適合造成的胎兒流產，不僅僅是RH負號型的婦女容易發生，在臨床實例中，A、B、O型血液的胎兒也有習慣性流產的現象。這說明除血型不適合而造成流產外，還有其他各種因素。不過，新西蘭還稱向未出世的胎兒注射輸血，和將胎兒全部換出血液，確是輸血史上的創舉。這對於習慣性流產頻頻發生的家庭，是一項很重要的醫藥貢獻。

（譯自「朝日新聞」）

[illegible]

天下

歐洲婦女較易流產

在歐美和澳洲人中，歐美人屬於RH負號血型者僅佔百分之二十至二十五，日本人較少，只有百分之一·五，而在這百分之一·五中，發生流產或生下病兒的孕婦僅[illegible]

胎兒能分辨，或加以挽救。十七週以後，如果仍未出生，就會實行剖腹取出胎兒。負號的血液，一方面抽出胎兒體內的RH正號血液。CC的血液，嬰兒的血液已不再是以前的溶血病的血液，新血中的紅血球不再被破壞，便能恢復健康，免於夭折。

名流太太等待離婚

她們到了西部城住在那裏？生活怎樣？有的是大牧場，有些陋場附設旅店專做這種生意，成爲離婚者的隱居所。像格林布洛克牧場和康納特里牧場，曾經在那裏隱居的名流太太真不少。如紐約州長洛克斐勒前任太太，那立斯的前任太太都曾在康納特里牧場度過六週。

康納特里牧場，在內華達州色的山邱地帶，設有舒適的旅舍和別墅，在那裏隱居的女人，年齡在二十六歲至四十九歲不等，她們大多數來自紐約（紐約民法規定，除非對方與人通姦，否則不能訴訟離婚），紐澤西、賓州、康乃狄克州（那幾個州辦理離婚案至少要一年時間才能判決）。在那裏寄居，一天膳宿大約要十五美元至二十美元，其他消費概不在內。

安適的。她們的消遣，不外是整天一起打打橋牌、聊聊天，欣賞電影電視，她們也不致到賭場，到鎮裏去看一場電影便算一件大事。比較老成世故的人，爲了打發日子也做做「家務」——自己洗洗內衣手帕、塗塗指甲、寫寫信等。據說洛克斐勒太太便經常到廚房洗碟子。

雖然她們過去過慣了[illegible]的生活，但到了火爐旁邊，讀讀英文，做做針線，但對彼此的遭遇，心照不宣，這一類人假姓假名，對被

美國離婚者隱居處

雷諾牧場巡禮

文舒

客人身份嚴守秘密

作爲離婚太太的隱居所的牧場旅舍，對於客人的身份是嚴守秘密的。在那裏等待離婚的人，因此也大都放心。她們在牧場的生活倒是滿有趣的。到了週末，[illegible]、兜風、看電影、明星們，很快便走動起來，穿上皮靴和帆布褲衫、長褲、短打一度，她們到了騎術場，聞聞松鼠林走走，或到附近的太浩湖或是科山谷散散心之外，一般生活都是比較

這個地方她們不太喝酒也不過夜生活，通常晚間九時半，多數人都已經上床了。她們躺在床上聽聽收音機或者看看書，而留在客廳中的少數人，也不外玩玩紙牌，到了十一時，幾乎全部人都就寢了。

女主持人談

康納特里牧場的女經理孟克太太主持業務已十七年了，她不願給顧客們安排生活，也讓賓客

中，雖然年齡不同，但脾氣很相，大多數都是相對融洽的。

等待期中出現奇遇

在這個等待離婚的地方，偶然也會出現奇遇。一個等待離婚的女人也可能和一個等待離婚的男人相戀，一見傾心，離婚之日也是他們結婚之時。前自離婚手續辦妥後，當然，這種情況是少數的，大多數離婚的婦女都暫時等待有機會再結婚的男人出現。孟克太太說：「多年以前，大多數的婦女都等待有因此在那裏的婚姻[illegible]，大家便舉行慶祝，夫司務長到大家鬧一個週末，她們在一間飯店設了個晚宴。」但是，現在時代已改變，她們實在沒有理由理行什麼慶祝的了。

十五分鐘解決問題

她們住到第四十三天便到當地法院辦理離婚，經過有四個小時專門處理這種案件的法官，但是離婚的理由一般是「性情不合」或「精神虐待」。只須有人證明當事人的確居留了六個星期，便可以判決，一般十五分鐘即可判決，而證據顯示的真實內容，包括財產處理，贍養費及兒女監護權等都可以密封起來，這就是所謂內華達離婚的一種「殺戮」了。

在雷諾離婚，所需費用及居住費，合計約三十五美元，但訴訟費一千五百至四千美元。

哥耶名畫出國記

·明華·

上月有一天，一列運輸貨物的快車神秘地離開西班牙馬德里北站，向北方飛馳而去。這列貨車顯得不尋常的是：還有一個護衛隊押車。車廂掛有拖車，每輛車內都有滿載而不是一般乘客，而是許多精神卡賓的武裝民警。

車隊抵法國與西班牙邊境的伊倫，西班牙警衛員和押運人員換成了法國路警。

這些成爲「西班牙國寶」一部分的哥耶作品，這是首次運出國外。爲甚麼要使用特別車運「寶」的問題，一個西班牙官員說：「有三個理由，首先是行車迅速，除了在[illegible]停留外，就可以直達巴黎。其次，它只能繞過巴黎，在從這個站到另一個站時可能會有危險。第三，一個運輸最好的保護辦法是，如果有人想打劫這些價值連城的作品（兩年前，哥耶的一幅肖像公爵在倫敦國立美術館被偷去），那就非具有「間諜」般的本事和巨大的武器火力不可。」

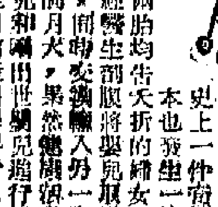
列車一路在法國境內開行，總共停了一次，在鄉鎮處停下來。由於要通過海峽，車隊在渡輪上也精心設計了防範措施：每輛車都用鋼纜牢牢綁住，因爲在一五八八年，大雨滂沱，一列西班牙火車曾被衝到海裏。

從馬德里開行後五十三小時，列車便到達倫敦維多利亞車站。從車上卸下一些哥耶的畫，其餘便是七十九幅寄運的木箱，在[illegible]

坐監六十四年一犯人

李察·洪湼克一八九九年入獄，曾經有五十九年沒有見過任何親朋，最近會見姪女時，感動得老淚縱橫。

紀林



在美國伊利諾州朋斯特的監獄裏，有一個坐了六十四年牢的老監犯。在世界現在的監犯中，他恐怕是在牢裏生活過得最久的一個。老監犯名叫李察·洪湼克，已八十四歲，一八九九年，他因謀殺一個教師的罪名成立，被判無期徒刑，當時他才二十一歲。

洪湼克可能也是最孤單的一個監犯，曾經有五十九年沒有人探訪過他，也沒有人給他寫過信。一九〇四年他接到了最後的一個客人和收到了最後的一封信，那個客人是他的一個朋友，那封信則是現已身亡的哥哥寫的，對他的情況表示關切。

今年八月，一名記者在孟納特監獄的刊物上發現有這麼一個人，特地到監獄探訪他，乃成了五十九年來第一個採訪他的人。記者把他晚年的可憐生活報道出來後，他才陸續接到一些信，其中之一是他入獄後兩年才出生的一個姪女寫來的。這個姪女

十二月初，奧斯太太從加州遠道來探望，她說：「我在報上看到他的相片後，我就決定必須去見李察。我不願他單生孤單，我要好好照料他的晚年。」

奧斯太太坐了九十哩的汽車到達孟納特監獄，同從未見過面的叔叔洪湼克會見。洪湼克感動不已，把這次會見稱爲「一生最愉快的時刻！」

「三十四歲的時候便失去母親，也是唯一的親人。」原來奧斯太太三歲的時候就開始守寡。她有五個孩子，

的情況，但只有一個兒子同她住在一起。因此，別人的情形，何況是自己的叔叔！她說：「如果李察放出來，我照料他，我將盡全力使他留下最後的愉快記憶。」

奧斯太太在回憶那次激動的會見時說，她們參加的一個早上，她來到西西比河畔那座古堡的、由棕色石頭砌成的監獄。當獄卒告訴洪湼克有一個客人找他的時候，洪湼克還不相信。他說：「怎麼可能呢？」洪湼克同奧斯太太一見面，馬上就擁抱起來。

現在，假釋委員會正在考慮奧斯太太的要求，讓她照料洪湼克的晚年。

[illegible]

北歐人過聖誕節

——大平——

[illegible]

世界風光
摩洛哥冬都——丹吉爾

茂文

摩洛哥有兩個首都，一個是夏都，一個是冬都。夏都是拉巴特，冬都是丹吉爾。

丹吉爾位於非洲西北角，面臨大西洋，扼直布羅陀海峽的咽喉。那裏人口不多，只有十萬人左右，但風景秀麗，氣候宜人，全年平均溫度是攝氏十八度。

丹吉爾是一個很古老的城市，據最近的考古發掘的結果，估計是腓尼基人在紀元前一四五〇年建立的，比羅馬還早。但是，以換變成爲重，直到一九六〇年四月，丹吉爾才全部重新納入摩洛哥。在此以前，從一九二三年起，丹吉爾被劃爲國際共管區。

長期的國際共管，給那裏帶來不少特徵。但是，說句笑話，如把那裏的居民培養成語言學家。只要你在街上走，你准能聽着他說五六種語言的小販——當然，他們的語言是有限的，但是你不能否認他們確實能說。那裏通行的語言是三種——法語、西班牙語和阿拉伯語。街道的名稱就同時用這三種語言標出，但除此以外，你也能經常聽到英語、意大利語、阿拉伯語和猶太語。

城市分新城和舊城兩部分，而那個叫做「麥地那」的古城，則是丹吉爾歷史的核心。城周砌以石牆，城裏是古屋、小商店林立，出售各式各樣的商品，商店老板對顧客很客氣，多數備有薄荷茶敬客。新城格局則似歐洲城市。

丹吉爾是個馳名的療養勝地，空氣清鮮，旅遊設備堂皇，不少人到那裏度假。當然，房租是不會便宜的。

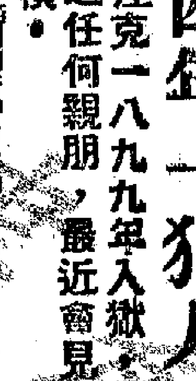
夜幕低垂以後，其他格外動人。霓虹光管倒映在水裏，構成絢麗的圖案。自然，到丹吉爾來的人不見得都醉心於自然景色，也許更多的人到那裏去是爲了尋找一個大財的賭場一類的門路。

一方面是摩登面貌，一方面是困難的，這是三十七年國際共管的寫照。以爲內地的美國記者的話說，在丹吉爾一般人心中，[illegible]的歐洲人付給，儘管無法忍受的貧窮把他們壓得透不過氣來。」

丹吉爾從去年一月，丹吉爾人民和摩洛哥人民知道這樣才能使這個港口發揮它的應有的作用。

銀牌首周賽程排定
東華巧遇南華
明年一月十二日在港府場舉行
第一天愉園對陸軍九巴對東方

足總的聯賽管理委員會，昨天在會議席上，把銀牌首周秩序排定。本屆特別銀牌賽，仍沿用前兩屆採用的辦法，分甲組、預備組和乙丙組，兩組先分組進行，分出兩組冠軍隊伍後才進行混合組決賽。並定於明年一月十一日（星期六）和十二日（星期日）開始上演。甲組和預備組各組共十二隊參加，所以，首周秩序每組共有四場比賽上演，剩下來的四隊輪空。乙丙組共有三十八隊參加，首周秩序只有三場。各組秩序，只有甲組的因爲秩序已排公了場地和開賽時間，其餘的暫時還未有編排。



從昨天的抽籤結果看來，在首周秩序，即可出現「通場」高潮，由聯賽名列前茅的東華對南華，該場比賽排在一月十二日（星期日）在港府球場舉行。由於上述兩隊在首周銀牌賽碰頭，因此這次在銀牌賽碰頭，雙方勢必傾全力求勝。如此一來，造成該場比賽勝負足以影響今後的[illegible]。足總決定提早辦理定購預售票的事宜。首周中，除上述東、南大戰外，還有光華對警察的一場，該場排在十二日（星期日）在花墟場舉行；因警察曾有過擊敗東華的潛力，此次對光華，將有一場對手很大的戰爭。各組抽籤結果的首周秩序照錄如下：

甲組首周秩序

一月十一日（星期六）

愉園	對	陸軍	嘉路連山	三時半
九巴	對	東方	花墟球場	三時半

一月十二日（星期日）

東華	對	南華	港府球場	三時半
光華	對	警察	花墟球場	三時半

輪空有傑志、五一七、嘉山、元朗四隊。

預備組首周秩序

南華	對	五一七	東方	對 傑志
陸軍	對	愉園	東華	對 元朗

輪空有嘉山、九巴、光華、警察四隊。

乙丙組首周秩序

中健	對	大東	濱華	對 中華
銀禾	對	鴨脷洲		

乙丙組次周秩序

電車	對	中青	太古	對 [illegible]
天福	對	龍園	大埔	對 怡和
海軍	對	濱華中華	民生	對 港僑

中健或大東對銀禾或鴨脷洲　郵政對東昇

賽委會議決案多宗
批准吳飛轉會
騰斯事件獄吏被判作負乘罰款
以亞賽全部人馬出作督憲杯賽

公孫巷

足總聯賽管理委員會，昨天在會議席上，通過本月廿六日舉行的督憲杯賽。並選出足總隊陣容，此外，另判決十一月廿三日「作球證」吏拔的「騰斯」一案，判獄吏、東華、警察、光華、九巴、愉園、乙組聯賽，判獄吏罰款廿元，該場比賽判獄吏負，另外批准吳飛轉會，並批准愉園退出[illegible]賽，[illegible]

昨天的會議，首先研究有關十一月廿三日郵政對獄吏的一場被「騰斯」的事件，該場比賽被「騰斯」原因，是下半場獄吏衛與郵政前鋒發生衝突所引起的，雖然當場球證吏拔召集兩隊隊長，警告他們要約束自己隊中的球員，結果警告無效，到後來，更有雙方球員多人，互相毆打，球證只好執行責任「騰斯」該球賽。事後，三位當時的球證都指出這次的事件完全是由獄吏挑起的，之後到郵政和獄吏的兩位負責人，昨亦有到會解釋此事的前因後果。後來，球證吏拔也在會上證實，結果在會上通過發言，最後全體委員會接受[illegible]處理。研究處理。

席上，各委員綜合意見，一致通過此事，兩隊各有不是，然而，肇事之事，是由獄吏球員動手在先，球證「騰斯」球賽的處理，是十分適當的，該場比賽，兩分歸郵政。至於兩隊所有不是之處，郵政和獄吏各記大過一次，獄吏另罰款廿元。

丙組洛士利隊，日前致函足總，申請退出聯賽。經過研究後，同意接受該隊的退出要求，但警告該隊在過去兩週內所給予足總的麻煩。

事故實在不少。對於球員申請轉會，其中最受人重視的，是吳飛從東華轉會光華，獲得會上的批准。

足總隊

領隊梁兆綿、鄧維鑫、教練吳[illegible]、隊長何祥友、副隊長張本濟、軍醫梁仲伋。

周德霖、陳燦林（傑）、馮紀強（東）、黎（東）、韓國顯（傑）、陳國權（光）、劉桂生（南）、張本濟（巴）、何祥友（南）、吳飛（光）、梁細中（光）、馮紀良（東）、馮家強（九）

生力軍：莫小棠（愉）、鄭錦光（東）、保強（傑）、馮紀良（東）、李國強（愉）、黃卓楠（南）。

其中「吳飛」因辦公手續不滿七十二小時，故此周末，光華對九巴的一場比賽，他仍未能轉光華上陣。

廿六日（星期四）下午三時半，在花墟場舉行的督憲杯賽首仗，是亞洲杯賽的足總隊陣容，[illegible]由足總隊陣容上陣，[illegible]將是亞洲杯中國選出的原班人馬。

·小而風·

光華夕練釘仔出現
吳飛轉會後天未能上陣

與陳文從東華轉會光華，前因手續問題未能參加光華的操練，昨天上午，與陳文將到光華參加操練。昨天，陳光華足球部主任與陳文的轉會問題終已辦妥，但是，「吳飛」轉會手續還不足七十二小時，故此光華對九巴之戰，「吳飛」仍未能上陣。

光華對九巴之戰，光華決定以原班人馬上陣，「釘仔」傷癒後復出，將以加強攻力量。

「釘仔」劉志霖傷患未癒，但是，他在康東球場操練下半場，參加光華的夕練。「釘仔」是後，亦快上場後，仍未打消去意，這是耐人尋味的。

光華曾有強勁的紀實力，先後得劉志霖、張植元、司徒明、簡少培度，前後相繼加入，陣容一新，將可望奪標。

元朗首戰警打氣
鼓勵球員擊敗東華

元朗大戰東華，本周日在港府球場舉行大規模對東華，訓練之前夕，決以原陣應戰。

元朗對東華前夕，昨天在花墟市政球場，全體球員出操練，會後，全體公開宣布，作友誼賽，[illegible]

該隊今後的宣佈，[illegible]陳求東親自到場打氣一番，事後，在總心的飯店吃晚飯。

元朗有鑒於東華得球，不斷與暫定隊友誼賽作練習，現已沒有大假，週日當可挑甲上陣，元朗首腦們認為是四大波之中對東藍之戰，不過，元朗只求各球員努力作戰，於贏已足，不求賣好。

·武卒·

愉園昨例操

愉園球員於昨天由上午出操練，強度練習，球員只有鄭潔、陳輝、黃小強沒有到場。一直保持操練兩小時，[illegible]

「馬來西亞」足球領隊
林杞祥發表談話
對陽茅波有解釋

徐志剛會長

陳輝作新寵

[illegible]

球員聯誼會
廿四開舞會

足球員聯誼會，定於本月廿四日，即聖誕前夕，在該會內舉行。

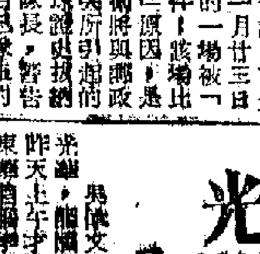
和和杯賽結賬
華協盈餘六十元

[illegible]

本周兩大場波
今起預售門券

本周的兩場大波，[illegible]

寫鞍識



山茶花驊騮動態積極
好趣醒目今次要留意

[illegible]

匪徒奪槍案昨天接連兩宗

四年前圍捕張輝活劇重演
竊賊毆警奪槍發足遁去
警方搜蓮花宮山無結果
事後通緝一約廿七歲中等身材男子

【本報訊】警方昨日由晨至暮，派出大批人員，搜索銅鑼灣蓮花宮山一帶，找尋一個毆警奪槍後潛去的竊賊，重演四年前搜捕張輝活劇，但一無所獲。

警務處昨日發出通緝，追緝一名年約二十七歲的男子，「中等身材，約五呎五吋，穿杏色羊毛衫，深色西褲，短髮花旗裝，隨身帶有一支左輪手槍，手槍的編號爲H.K.P.四九八五。」被奪去手槍的警員編號爲四一九〇，名叫黃文輝，十九歲，與竊賊搏鬥時頭部被打傷。

這案子頗富戲劇性。昨晨五時許，四一九〇號軍裝警員黃文輝，巡至銅鑼灣道一二八號附近，迎面有一名男子從樓口下來，手提一個原子粒收音機，行動閃縮。黃文輝喝令停步檢查。那男子卻不加理會，跑到五號巴士總站，登上一輛巴士。剛巧那輛巴士還未够鐘開出。警員上前質問他收音機何來，那人答道：「係歷企攞出嚟，我而家過海上班，唔信你跟我過海返公司問吓！」警員說：「我唔同你過海，我要你返上樓對證一下。」

兩人步下巴士，但竊賊不願上樓，警員無計可施，靈機一動，在街邊大叫：「樓上有冇人失咗嘢？」一連叫了幾聲，一二八號二樓有人嚷道：「有呀！我哋失咗個收音機。」

原來，那警員高叫時，一二八號二樓屋主楊忠鎮聽見後，起身察看，發現騎樓窗被打開，屋內櫃上凌亂，一架「寶聲」牌原子粒收音機不見了，跟着又發覺兩隻手錶也丟了。他令兒子楊子江落樓見警員。

警員黃文輝押竊賊返銅鑼灣警署。三人步過英皇道電車路，途經興發街時，竊賊見四周盡是橫街小巷，突轉身逃跑。警員上前糾纏，兩人打將起來。竊賊一拳過去，正中黃文輝臉上，鼻孔登時出血。警員拔出警棍還擊，警棍又被竊賊奪去。一記悶棍，只好用最後一着，拔槍而出，那賊眼明手快，孔武有力，竟然奪搶。槍帶旋被拉斷，手槍亦被奪去。竊賊奪槍後，向天后廟道木屋區飛奔。被奪槍的警員負傷追趕，但因受傷，追不了幾步，便告暈倒地上。

當警員與竊賊搏鬥時，楊子江跑回家打電話報警。

警方接獲報告後，立刻派出大批警員到達現場，展開搜查。香港區總探長呂樂親自參加搜捕。數隊警員登蓮花宮山、芽菜坑、馬山、大坑山，但由晨至暮，搜查竟日，一無所獲。在港島各碼頭、主要通道，沿途截查的警員，他們的努力亦無結果。

據悉，銅鑼灣道一二八號二樓失主楊忠鎮，昨天的失物，計有：手提收音機一架，手表兩隻，銀包一個，內有港幣三十多元，袖口鈕一副，呔針一支，呔夾一個，另外錶兩支，除收音機被棄街頭外，其餘東西均與竊賊連手槍一併失蹤。

畢打街一珠寶行司閘人獵槍被搶
警方偵查竟日匪徒人槍仍渺
一神經漢於案發後突告失蹤

【本報訊】繼銅鑼灣區發生警槍被奪事件之後，不出半日，中區告羅士打行內又發生離奇奪槍事件，匪徒所奪者爲巴基斯坦籍司閘人所用的守衛獵槍，槍膛實彈四顆，匪徒劫奪這類數呎長的槍械，目的爲何？作何用途？刻仍成謎。截至發稿時止，兩根失槍仍無法找到，而且找不到可疑人犯。警方對此無獨有偶事件異常重視，昨竟日由外籍警司及港區總探長呂樂率隊偵查。

據港府新聞處昨天發佈的消息稱：「中區畢打街某珠寶行門外，昨天下午三時半，發生司閘人所用獵槍被奪事件，相信獵槍內有四粒子彈，警方已通告緝拿奪槍逃遁的男子，該案在調查偵查中。」

本案發生地點，實爲告羅士打行內二樓梯次，被劫者則爲利威公司的巴基斯坦籍司閘人簡巴科斯（原名之英文拼音爲Bar Pace Rahn），五十七歲，他本人及兒女均歸姓簡）。利威公司開設於告羅士打行樓下，面向畢打街，專營名貴手表及珠飾，東主有瑞士人及法國人。簡巴科斯當值時間，由上午十時至下午四時。四時後由另一巴籍司閘人當值。

昨天下午三時半左右，據說簡解內急，照慣例攜槍上告羅士打行二樓的工人廁小便；因利威行內無廁所設備。數分鐘後，簡由廁所出走廊，步落樓梯，不料半梯中伏，被人一掌推倒，匪徒旋自後劫奪槍械，轉身奔上二樓。簡上了年紀，仆倒爬起，動作略遲。待從後追趕時，匪徒已跑到走廊盡頭，僅知其人似穿唐裝衫褲，而目亦不及辨認。再趕一程，則匪徒蹤跡已杳。匪徒很可能已由側門奔跑落樓，逕至告羅士打行與電話大樓之間橫巷。這條巷四通八達，可出大道中、雪廠街及畢打街。匪徒向那一方逃跑，無人目擊。

據說，簡巴科斯獨狙一陣，遇一警員，便將經過情形報警，因而返公司向司理投報。數分鐘後，數輛警車載大批警員到達現場，一度將現場附近封鎖，緝捕逃匪。又因匪徒手持實彈槍械，警員均懷戒心，中區鬧市，氣氛異常緊張。

包圍圈逐漸縮小，但無可疑人物發現。搜索的第二步目標，於是集中於橫巷垃圾堆。據說警方假定匪徒無此斗膽，攜數尺長槍械出街，因而要懷疑槍械可能被匪藏於「不當眼之處」。但翻遍每一桶垃圾，亦無長物。宋後，連後巷旁邊舊路掘出的一堆泥沙，亦被翻轉，仔細檢查，終不見槍影。

後便成爲警方研究的焦點：匪徒奪槍何用？根據經驗，這種獵槍除用作打獵及守衛外，別無用場。如果劫匪不是發神經，決不會拿長槍去打劫。據說，後一來果然有人提供某一神經漢在中區橫街活動的消息，案發後便不見此神經漢。如果此說不錯，則劫槍案只不過屬於開玩笑性質；一度緊張，也只是一場虛驚。可是，神經漢的動作能否如此敏捷？如此乾淨利落？頗須存疑。看來除非人犯被捕，難明本案真象。

巴籍司閘人住灣仔菲士頓道某號。據說他大半生在中國，有一位中國籍太太，還有四子女。簡巴科斯在利威公司任司閘職已十三年，每月受薪三百元，由於家庭負擔太重，順復兼任海外信託銀行夜更司閘之職，以求補貼。據認識他的人說，簡爲人無仇無怨，劫槍之事，更不像專門對付他本人。

畢打街利威公司司閘人被奪槍：（上）巴籍司閘人述出事時情形；（下）警隊在現場勘查。（本報攝）

警隊搜蓮花宮山，無所獲而返。（本報攝）

天氣：吹輕微或和緩東北風，天色晴朗，天氣清涼及乾燥。

廣東氣象台預報
弱冷空氣明天侵粵

【本報廣州專訊】廣東省氣象台十八日發佈十二月下旬天氣預報：廿一日前後有一股中等偏弱冷空氣影響我省。廿六日前後，又有一股中等偏弱的冷空氣入侵我省，造成我省一次降溫降雨天氣過程。下旬總雨量北部五至十毫米，中部和南部零至五毫米，海南島中部和東北部十毫米左右，海南島其它地區零至五毫米。下旬平均溫度北部（攝氏，下同）十至十二度，中部和南部十五至十七度，海南島十九至廿一度。下旬的最低溫度，北部二至四度，中部五至七度，南部七至九度，海南島十一至十三度。

輪祥公司未被傳訊

【本報訊】輪祥公司攝製的「七仙女」被警方搜查後，據該公司負責人昨天透露，該公司已委託律師辦理有關手續。他們昨天並未被警方商業犯罪調查部傳去問訊，該公司亦並未接到當局的通知。港府新聞處發言人稱，關於此案，警方仍在繼續調查中。

新聞處答覆本報記者
冬防已加特別注意
十月份夜盜案件續增加

【本報訊】年關在即，盜竊等犯罪案件似有增多趨勢。港府新聞處發言人昨天就本報所詢「警方在此年關接近期間，是否已採取特別安全措施」問題答覆稱：「警方在經常檢討防止及偵查犯罪的方式及方法，對季節性的措施已加特別注意。」又據警務處長昨天發表的統計數字透露：犯罪案件在十月份內總的數字已稍減少，但夜盜及爆竊案件仍由九月份六十五宗增至七十一宗，劫案由八十二宗增至一百三十八宗。十月份之嚴重犯罪案件共一千零八十二宗，比九月份減少廿一宗；犯罪案被檢控及被捕者共五一九八人。該月份發生嚴重之犯罪案件與侵犯財產有關者共八九四宗，包括劫案十三宗，夜盜及爆竊案件七十一宗，被竊去之財物共值一九七、六四二元。侵犯財產罪之破案率爲百分之六十九。內被有大量違法而被捕及受控者共七十人，包括四名女性。十月份內兒童犯罪案件減少，被捕及提控之兒童共六十一名，包括女童三名在內，他們所犯罪名大部與盜竊有關。

馬仔坑區木屋叢
當局昨闢隔火巷
八十三間木屋被拆卸

【本報訊】港府新聞處消息：九龍馬仔坑之木屋區，有各種木屋約二千五百間，人口逾萬。消防事務處長認爲在乾旱之季節內，風高物燥，易招祝融之禍。爲開闢五十呎闊之隔火巷起見，徙置事務處職員前晚向馬仔坑木屋八十三間之住戶發出拆卸通告。昨日上午開始拆卸此等木屋，涉及之住戶約八十家，人口約四百五十名。當局已在該處附近覓出地方安置該八十家住戶。

金牌尊益宴嘉賓 百事吉祥贈故人
行樂最宜杯在手 淺斟低酌醉良辰

百事吉拔蘭地

美國最暢銷 金牌威士忌

總代理：源和酒行 香港遮打道七號 電話：20136 33248 36361

大華油莊
註冊商標 上等生油
貴妃 盞孖 日光 衞星
專車送到 貨價平 保證滿意
乍畏街一二二號
電話：四四〇〇三七 四三六九二六 四四〇一〇六

厦大島香
軒尼詩道439號至445號
舖旺佳最區東
起元三萬三宅佳
向南多曬夏凉 每層半廳從通
無公寓招待所樂觀 交樓迪 年期一九八 已建至九樓

總經理：建益隆有限公司 干諾道中33號二樓 電話：27887，29826

製釀水泉礦山嶗
青島啤酒
贈送托盤型精美鐵牌日曆
凡購大瓶青島啤酒一打送日曆一個

錢換可又物換可盞
（可向國貨公司、食品公司、酒莊、辦館換取）
·送完即止·

庇亞

婆羅乃班機
國泰航空公司獨家開辦婆羅洲直航綫班機用快捷電星噴射螺旋巨機飛航駕駛員具萬里飛行經驗空中小姐服務態懇使諸君旅程倍感愉快。
逢星期一及星期六兩班航行：由香港直達亞庇及婆羅乃聯接婆羅洲全境。
請向各旅行社或本公司訂座
國泰航空公司
香港太子行·電話：二六六四六——二六六四九
香港希爾頓酒店·電話：二八三六三
九龍半島酒店樓下·電話：六六二四〇七

SONY
新力
收音機

「遊工展」遊戲昨抽獎

南順攤位倍熱鬧

朱虹高遠一進場即被影迷包圍

第七街南順公司攤位，昨天作了工展開幕以來最隆重的佈置。該攤位昨天掛起紅花串，高掛小型龍，還懸起錦牌，上面寫着「恭請朱虹小姐、高遠先生蒞臨抽獎」。麗的呼聲、商業電台第一、第二台，與澳門綠邨電台，昨天午前也分別廣播了這則消息。

抽獎時間是下午四時。朱虹、高遠進入會場的時候，南順攤位前已經密密地站滿了人，等候一瞻影星的丰采。假如沒有公安部與警方人員的維持，兩位影星是寸步難行的。他們穿過了人叢，每經過一個攤位，都引起每個攤位的一陣騷動，攤位男女職員甚至追出了攤位外，看了一會，然後稱讚：「哎吔，好靚！」

朱虹、高遠的抽獎，是在南順公司經理陳旭如、秘書黃惠康協助下進行的。他們先抽出全部獎額，再複抽各項名次。看熱鬧的攤客，有不少也參加這項遊戲的；難怪她們緊張地提出：「請你抽我嗰張。」當然，她們更大的目的是與影星談談話，高遠與朱虹沒有令她們失望，兩人微微笑，用廣東話答：「我點認得邊張呀，你嚟揀啦。」輕鬆的氣氛，再加倍輕……

抽獎後，兩位影星接受了電台記者的訪問。據稱，朱虹、高遠主演的彩色實景巨片「金鷹」正在加緊拍攝中。朱虹主演的彩色實景喜劇「假鳳虛凰」，高遠、夏夢主演的彩色片「鬼小姐」，均將上演。

電台記者問朱虹：「哪條大路通南順？」朱虹，答案你知道嗎？」朱虹答得很幽默：「不用知道，因爲剛才很多人一起陪我來的。」

影迷一直跟着走，跟到了大鐘樓，影迷—影星離場的時候，節目還未有完結，然後分手；但……

昨日入場人數

20070

（朱虹高遠爭睹影迷爭看朱虹高遠）

隔着鐵閘叫：「高遠，請過來一下好嗎？」高遠過去了，影迷們伸手一撳，搞得高遠滿頭彩色紙屑；影迷又叫：「朱虹小姐，過來跟我握手。」朱虹過去了，影迷們伸手一撳，朱虹也滿頭彩色紙屑。

朱虹高遠抽獎時情形（圖五）

朱虹高遠與南順經理陳旭如（右）及秘書黃惠康（左）合照。（本報攝）

鳳凰公司影星朱虹、高遠，昨天爲「哪條大路通南順」遊戲主持抽獎。

是項南順公司與本報工展特刊合辦的有獎遊戲，來稿共六千五百八十三封，答對者佔六千四百一十八封（遊戲的答案爲「第四街可通南順攤位」）。

昨天抽獎在南順公司攤位舉行，朱虹、高遠先在答對的稿中，抽出全部獎額的二百張，然後複抽首、二、三、四獎與五獎。

「哪條大路通南順」遊戲的各位得獎者，請於明天開始至二十六日止，每日上午十時半至下午五時，到軒尼詩道三四二號本報門市部領取獎券，然後憑券領取獎品。有關領取獎品的詳細辦法，請留意明天本報，及請出示有關證件，以核對稿中地址。二百名中獎名單：

首獎（一名）：何吉鵜。獎南順公司獎券五張，共可領刀嘜花生油（五斤裝）五罐、三色胡姬香梘十五件、大斧頭嘜洗白粉五筒、南順嘜十安士庄馬芝蘭（人造牛油）五罐、南順香梘五件、勞工嘜透明方梘五件、精美大膠袋五個。

二獎（二名）：方秀玲、李世香。每名獲獎券三張，可領刀嘜花生油（五斤裝）三罐、三色胡姬香梘九件、大斧頭嘜洗白粉三筒、南順嘜十安士馬芝蘭（人造牛油）三罐、南順香梘三件、勞工嘜透明方梘三件、精美大膠袋三個。

三獎（三名）：何偉明、劉敏懿、李樂宗，每名獲獎券兩張，可領刀嘜花生油（五斤庄）兩罐、三色胡姬香梘六件、大斧頭嘜洗白粉兩筒、南順嘜十安士庄馬芝蘭（人造牛油）兩罐、南順香梘兩件、勞工嘜透明方梘兩件、精美大膠袋兩個。

四獎（四名）：林嘉霖、鄭新坐、黃[illegible]、劉倩有。每名獲獎券一張，可領刀嘜花生油（五斤裝）一罐、三色胡姬香梘三件、大斧頭嘜洗白粉一筒、南順嘜十安士馬芝蘭（人造牛油）一罐、南順香梘一件、勞工嘜透明方梘一件、精美大膠袋一個。

五獎（九十名）：

WKY　李珠　太空時代　張天士　俞淑雕
LWF　王彬　梁灝　顏敏銘　古建中
劉錦立　KKK　鄭揚　嚴就成　白宜榮
蘇學昌　李愛華　黎補興　黃玉英　英錦峰
黃業發　吳福霖　周鑑達　蔡小鳴　鄺廣志
張永祥　關鑑　黃少川　馬偉明　賴文興
楊維洪　潮州佬　傅朋偉　伍能　黃國生
朱大姐　馮金　逢錦麟　大洋公司　黃建成
方鑑奇　何桂屏　林永安　黎蔣玉　鍾愉

遊工展遊戲中獎名單

明起到本報門市部領券再到南順取獎

陳廉　岑玉顯　鄭佩貞　歐惠玲　鮑國良
李愛顯　黃洛明　黃少榮　馮麗珍　李嘉殷
周堯昌　吳露生　胡燕蘭　彭錦鳴　[illegible]
盧麗蘭　蔡建邦　鍾錫丹　呂偉鵬　黎超華
勞綺雲　譚永煥　溫玲　胡[illegible]　何珍
張桂萍　李遠東　李錦祖　傅五　鍾人
關錦輝　南綺霞　李北齊　姑姑　鄭熙
黃志超　陳潔鳳　胡顏　黃新明　吳天宋
伍子賓　郭麗君　李金嘉　[illegible]　徐玉麗

每名獲獎券一張，可領刀嘜花生油（一斤庄）一罐、南順嘜十安士庄馬芝蘭（人造牛油）一罐、十二安士庄斧頭嘜洗白粉一筒、勞工嘜透明方梘一件、勞工嘜條梘半條、斧頭嘜青色梘一件、精美大膠袋一個。

安慰獎（一百名）：

[illegible]

每名獲……勞工嘜透明梘一件、胡姬香梘一件、斧頭嘜青色梘……

天廚潔露有獎填字遊戲

香港天廚味精化學工業廠，以「天廚味精廠潔露」爲題，與本報工展特刊合辦填字有獎遊戲。

填字有獎遊戏

參加辦法

㊀參加者，請將表格塡上，寄至軒尼詩道三四二號大公報，信封寫明「工展特刊填字遊戲」，並請將本遊戲的版頭貼於信封。

㊁填字表格於本月十九日、二十日、二十一日刊出，二十三日截止收件，二十八日在本版揭曉，及公佈得獎者姓名。

㊂獎額三百名，如填中者超過此數，則由抽籤決定。各獎名次，再由三百名中抽出。

㊃各名獎品：

首獎（一名）：禮券一百五十元，另贈味精醬油五十安（每安價值一元）。

二獎（一名）：禮券一百元，另贈味精醬油二十五安。

三獎（一名）：禮券五十元，另贈味精醬油十二安。

四獎（七名）：每名贈味精醬油六安。

五獎（九十名）：每名贈味精醬油三安。

入圍獎（二百名）：每名贈味精醬油兩安。

提示

橫：㊀飄暗的反義詞，每與「正大」或「磊落」相連用；㊁「天廚味精廠潔露」，爲天廚味精廠出品的一種安全漂白水，可洗滌衣物、廚房用具，預防傳染病菌，除穢氣，滅蚊蟲，去汚漬，並可用之洗滌皮傷口，有消毒、避臭、漂白、去漬之特效；㊂廣東俗語，形容生氣勃勃，活潑潑之謂；㊃西貢一游泳的好去處，分大小兩個海灘；㊄成語，指女人用情不專，淫蕩輕薄之謂也；㊅成語，喻醫術高明，使病者藥到病除；㊆一種獎勵，即叫人的意思；㊇古人名，以女子之身，化裝代父從軍之傳說而爲人稱道；㊈京劇四大名旦之一，已去世，其名氣僅在梅蘭芳之下；㊉……

直：㊀成語，指喜事接連而來之意；㊁成語，形容文才出衆，文筆美妙；㊂……如指人的學識，可分歸小學、中學、大學等；㊃開辦的意思；㊄近期的流行語，在電台廣播「潔淨」的廣告中常用，「天廚」出品的「潔露」，亦收此效；㊅即翌日之意；㊆即少東也；㊇廣東俗語，意指人的精神旺盛之意；㊈人名，粵片電影導演之一；㊉成語，形容女子的操行高潔之意；㊉㊀指一年中最良辰之季節；㊉㊁花名，一年四季可作清供；㊉㊂港府計劃興建可儲水三百億加侖水塘的所在地；㊉㊃歐洲國家名，首府巴黎。

姓名

地址

靚女新裝爭妍鬥麗

工展會昨天首次舉辦服裝表演

昨晚，工展會場內之表演台，由二十二位小姐表演變料節目——時裝表演及舞蹈表演。因此，未至七時，廣場周圍早已企滿觀衆，等待欣賞變料娛樂。

表演台佈置一新，東藝宮燈高懸台口，與數支亘地毯。數千觀衆之目光，集中此紅色「T」字型天橋，其上平鋪紅色之膠板代替宇之上，注目良久，未見台上有何動靜。小姐們來遲，觀衆仍然耐心等待。有位男士慨嘆：「想當年鄧將佳人赴約，都未有如此耐性！」

八時剛過，台上之「咪」突傳音響，舉頭望時，登台者原來是大會會長黃篤修與宣傳部長黃燦。兩黃先後致詞，異口同聲闡明舉辦晚裝表演目的，乃在宣揚本港之出品，包括衣料設計與剪裁。而二十一國工藝剛巧有二十一位小姐分別代表二十一家廠商參加此時裝表演，更顯廠商之團結精神。

八時十五分左右，隨着柔揚之音樂聲起，小姐出場矣！廠商小姐蒸蝶枝一馬當先，從屏風之後轉身而出，觀衆但覺銀光閃閃。這位被稱爲壽幛之首的小姐，全身被銀光籠罩：銀色之水晶紗大衣配同色同質地之旗袍，襟前佩一朵鮮艷之紅玫瑰，大衣衣腳亦釘有數朵袖珍之紅玫瑰，紅白相襯，分外觸目。再次出場時，蒸蝶枝僅穿旗袍，旗袍屬半透明，而貼身之襯衣屬半胸裝，因而胸部以上形同裸露。司儀陳權曰：「倍感銷魂！」

繼之出場的是燈塔小姐梁碧兒，代表中南布廠出場，穿一套紅色西裝，恍若一團火。此套服裝最突出者乃是衣襟與褲腳之間上下三粒黑鈕，相互呼應。保樂小姐李如思嫋嫋佳出場，黑旗袍外罩粉紅色珠紗短外套，樸實大方。

圖爲小姐鍾燕芳出場，衆人眼前一亮，金光閃閃，金黃地之長袖旗袍，全身複現朵朵金花，近衫腳之金花更是立體，手持一件鑲角柚慢步而過。司儀打趣曰：「一點知此柚衫是幾十七吋半領者？」此司儀乃成個大肥佬是也！

飛艙小姐黎婉玲看來纖口嫩面，雅靚之下，乃女名流楊林安娜（亦即大會宣傳部副部長是也）之稱號。只見其穿黑底印金色團花之大衣，裏面乃是一件紗緞旗袍，儀態端莊大方，與衆不同。

伊人柚小姐林小鸚穿白色緞禮出場，行至半場時，將大禮卸去，現出銀底紅花之旗袍，

此旗袍設計圖案爲：方格、蝴蝶、燕袖、衫袴。朱淑是香黃半山親自設計者。

芬蘭小姐余麗華穿一套雪白之毛冷衫裙出場，裂咀而笑，甜極，不愧爲蜜糖小姐。

李惠玲小姐接着上場，身着黑色星銀色團花之中式晚裝，手持南標——東藝宮燈，令人倍增古色古香之感。

盧麗儀小姐代表美安製衣廠出場，一身鮮艷之橙色服裝，外披一條黑底銀色織間條之披肩，儀態萬千。台下相識者大叫：「盧潔麗，解你改咗個名？」盧報以靦然一笑。此時也，

惜呼林楨成不在場。接着出場者乃亞瑰蘭小姐，這位小姐麗屈有份表演時裝，舉手投足，俱見功夫。司儀對着宣佈，她乃是淘大之代表，今年淘大之攤位全部用竹建成，無怪乎其所衣之旗袍，亦有竹也，淘大老細黃篤修連竹，未知道位小姐身上之竹是否出自黃篤修之筆跡耳？

代表惠民橡膠廠之張佩佩小姐，看來是全場最年輕之小姐，穿一件紗藍西裙，天真活潑。鄧淵小姐李玉鳳接着出場，淺灰旗袍外罩黑色麼希冷外套，肩上不停掛變遷哪相機矣！

兆碧運小姐接着上場，手持商標——一盒「蜜乳酥」，乃是振興餅乾公司之新出品。周百鳳小姐鄧玉儀手持巨型七匣牌緊接着出場，任影明觀，成爲台下攝記之最佳拍攝。

白花油小姐曾珍妮來矣！這位小姐手持豆瓣白花油之外，披於身上之黑緞旗袍亦用膠片繡上商標——綠瀾白花是也。

刀嘜生油小姐黃玫瓏一出場，台下即熱烈反應，有人說她卸似當年之白光，有人稱讚其珠圓玉潤。驟目看去，但覺其髮型與衆不同，別人多梳高髻與，她獨梳「兜咪架裝」。

味力小姐鄺玉珍、雪蕊小姐李琳、威馬小姐黃瓊瑞、橘花仙小姐陳雪雁等相繼出場。

最後出場者爲廣興蘭小姐，乃是金錢牌熱水瓶廠之代表，她身上黃色之衣裝，爲今年最流行之色澤，手上捧着則爲該廠之最新出品——膠管。

由吳淑儀小姐表演之「腿子青蘋」，成爲昨晚之壓軸節目。一聲「拜拜」，二十一位時裝小姐將於本月二十六日晚上與工展遊客再見。

·振之·

歐嘉慕江漢昨在東藝攤位抽獎

拍友又有機會顯身手

專題影賽今晚舉行

徵文比賽二十二日截止收卷

第廿一屆香港工業出品展覽會爲舉辦攝影比賽，特成立攝影比賽部，由馮元侃、何懿輝擔任部長。首次專題攝影比賽，今晚八時至九時，在工展會廣場大禮台舉行。大會邀請影星、闊秀名媛作拍攝對象，攝影部長馮元侃、本港攝影名家多人，分別到場指導。

今晚專題攝影，大會特印備紅色硬咭，遊客可憑咭入座。此種攝影咭，除大會特約各攝影學會派發外，拍友可於今日上午到大會宣傳部領取；但爲維持秩序計，派完即止。

參加服裝表演的「廠商小姐」蔡蝶枝

工展會爲提倡工業，向各界廣徵意見，日前發動徵文比賽，題爲「促進香港前瞻」，每篇限二千字。各界應徵者甚衆，現定廿二日截止收卷。

九龍婦會陳倩華等今天到工展會參觀

郁連活稱讚今年新產品

九龍婦女福利會主席李陳倩華及全體委員，今日下午五時到工展參觀。

港府勞工處英倫辦事處主任郁連活，十八日由朱誠信陪同參觀工展會，工展會長黃篤修、副會長尹致中、海外聯絡部長莊重文等招待，巡遊會場一週。郁對今年新出品樣樣稱奬，件件實用，表示讚揚。

先達中午開波斯灣 般利亞廿三日回抵香港

膠花廠家暫停出放訂盤

膠粒張勢閃縮不定

有些要價增加一成

印尼直接訂塑膠日用品 大型貨品廠盤仍未改動

【本報訊】因未來塑膠粒的漲勢將有多大，有些塑膠花廠現已暫停放出塑膠花的出口訂盤。

與此同時一般規模較大的塑膠花廠據說已經接過明年二、三月的出口訂貨單。因這些廠行貨單已訂好價錢，故廠商仍將照過價交貨給海外買家。但新接洽的出口生意，則有些廠家已要提高接單價一成。還有些廠家則認爲要看明年的塑膠粒價格買到什麼價錢，才能決定以什麼價格賣出塑膠花。這即是說，將來有可能把出口接單價加至一成以上。

據洋行人士說，這次塑膠粒漲價，似是英、意、美、加、日等各廠商一致採行動的。因西方國家的工資水平多告上升，而明年三月歐洲貨輪雜的運費又將會提高，故預料短期內塑膠粒訂價尚無可能回降。

【又訊】港產塑膠日用品直接運銷印尼生意，最近陸續有成交，不過規模仍然比較細小，每宗訂貨額多僅於三幾千元。

據有關廠家表示，銷印尼的貨，當地商人直接有信用證開來。因目前情形看，港產塑膠日用品銷印尼，尚處於試辦階段。

廠家說，銷印尼的塑膠日用品，是由本地新加坡批發單訂購的。過去銷印尼的塑膠品，多數由星洲商行購，貨運到當地後再轉銷到印尼，現在由於星洲—印尼之間的貿易停頓，所以訂貨與付運情況隨而改變。

廠家說，有些印尼客曾經到過香港，目的可能是安排日後直接向港訂貨的門路，用以取代過去經星洲輸入的途徑。

原來計劃轉銷印尼，其後追得自星洲退運回港的貨物中，很少聽說有塑膠日用品。據說，銷印尼的塑膠日用品，特殊製式貨有限，因此，轉銷星洲不能轉運去印尼的貨，尚可在星洲市場銷出，不一定需要退運回港，但這樣一來，星洲客向港訂購供當地銷的塑膠日用品，數量也比去年少。

又訊，在塑膠粒價一片報漲聲中，港產大型日用品廠盤未見改動。據悉，製造日用品的軟性硬塑膠粒，除小部份批銷商和廠家（如製造塑膠花用的那種軟塑膠粒提升的幅度大。同時，代理商對於採用軟性硬塑膠粒較多的廠家，未有表示過要加價。

據說，製日用品的那種塑膠粒，本地有一定數量的存貨，未如製花的膠粒那樣稀缺。由產大型日用品較有代表性的星光實業有限公司總經理梁炳行說，該廠產品目前還未有提高廠價。

又最近法國向港廠商查詢膠塑具訂單情況，據說，法商的訂貨量一般不大，一款貨品通常只訂三幾百打。由於法國向香港輸入貨物有限，此間洋行接入訂單後，只能分由幾間廠家製造，以澳門產品的名義運銷法國。

毛巾棉睡衣輸西德

港商渴知談判詳情

如早日公佈有利今後貿易

【本報訊】港府工商處處長何禮文已於前晚返港。港商都渴望他早日發表與西德政府談判關於限制香港毛巾和棉睡衣輸出的詳細情形，以便利港商策劃今後的生意。

港府工商處官員將盡力奔前晚會對各工商業團體發出一封書面談話。他說，限制香港毛巾和棉睡衣輸西德的要求，是由西德政府提出的。港府於今年八月接獲由今年八月一日起生效。西德政府要求港製毛巾和睡衣輸去的限額減低為好，因此，今後任何一方所同意的限額，都將是去年五月至今年四月這一年度的兩類港貨輸去實際數量，作爲它們要求設立限制的水平。這些水平是，毛巾一年

九萬八千五百零八打，睡衣廿八萬九千四百七十九打。

今年七月及八月，這兩類港貨輸往西德的總數；同時當時港商與西德入口商更約於今年內及明年初運去的貨量，亦被港府所接獲推算出西德政府所提出的限額水平。其後，港府工商處通知商人，準備將毛巾和睡衣於今年十月底之前自由運去。而同時，即使貿易情況不數一下手被打亂，港府也走在十月底之前施行臨時的限額管制。

與此同時，工商處曾通知商人，將去年九月至今年八月輸西德的毛巾及睡衣數量報出，以便作爲將來計算限額的準據。據統計結果，這一年內毛巾共輸出廿二萬一千八百二十八打，睡衣則輸出四十萬零三千八百六十四打。

但因為臨時限額的六萬三千八百六十七打毛巾和十八萬四千九百二十打睡衣，已由八月一日起分別運出了，故實際可分配的數額，只得三萬四千六百四十打毛巾和十萬零四千五百五十九打睡衣。此數只

等於去年九月至今年八月實際輸出的毛巾的百分之十五點八五和睡衣百分之廿六點三七。再按出口商與廠商各佔一半的方式分配限額，每人實只得等於上年度百分之七點九二五的毛巾分之七點九二五的毛巾，和百分之十三點一八八睡衣額。

究竟在明年八月之前，港製毛巾、睡衣有無希望繼續輸往西德，商人認爲尚須待港府發表與西德政府的談判結果後才能揭曉。至少在現時，生意已因無額可用而停頓了。

上海聖誕燈新產品運到

車花枕套特別暢銷

【本報訊】上海聖誕燈最近又有新產品運到。今年產品以綿紋纖成一珠聚花，花內裝燈泡，每款都能發出閃光。

又，今年上海塑料聖誕燈，每個燈泡內裝有保險絲，長久使用也不易損壞，故銷售比去年同期增加。

【又訊】枕頭大陸成交暢旺，預料今後一個月內成交續將增加。

現已爲枕套批銷的旺盛月，週日來大陸成交甚爲活躍，其中以內地車花的中檔貨和中下檔貨最爲行銷。因這些貨適合一般人購買，流動販商和攤檔商人吸入頗多。大陸價仍多成定在農曆年前有一段購買潮，據商人預料，年底時有一段旺銷。

節前水果市熱鬧

今天成盤將再增

個別貨品大盤價被扯高

【本報訊】農曆冬至快到，最近兩天，內地廠商品大盤頗多熱鬧。個別貨品大盤價被扯高，預料今天應節水果成盤將繼續增加。

現有兩天就是農曆冬至，本地果欄商人和流動攤販批購各種應節果品特別踴躍，尤以柑最爲搶手。據估計，昨天成出的甜柑、蕉柑、蘆柑約共二千餘件，市價堅穩。新會柑每擔售一百零五元，上海蜜柑每箱成十一元，廈門蘆柑每擔成八十元。

各種甜橙也很暢行，大陸價多被牽高，潮州甜橙每擔成一百五十元，新會柳橙每擔成七十八元，甜橙成五十八元，湖南甜橙每籮成九元二毫。浙江蜜橙成二百件，每擔分成四十元和四十五元，約共成二千三百餘件。

再講批商，特約雅，潮州沙田柚成價昨每百個成一百元，二級貨成八十三元，三級貨成六十三元。

大連白梨和國光蘋果各成一千多件，白梨每擔成四十二元，國光蘋果每箱成八元五毫。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	同前收市價比較	成交股數
匯豐	360/362	+4.000	745
倫敦登記	342/340	+2.000	340
聯合企業	8.4/8.5/8.55	+0.300	6,000
萬國企業	15.6/15.7	+0.100	6,400
遠東企業	18.6/18.7	+0.300	9,150
會德豐	15.7/15.8/15.9/16	+0.300	55,725
九龍倉	60	+1.000	950
黃埔	46.5/46.75/46.5	+0.250	5,100
太古	62.5/63	+1.500	2,200
均益倉	25.6/25.8/26		
	25.9/25.7	+0.500	5,187
大酒店	31.5/32	+1.000	6,400
置地	73	——	7,765
信託	1.88/1.9/1.91/1.92	+0.040	166,975
電車	39.75/39.5	——	4,635
中巴	60/60.5	+0.500	1,000
九巴	60/61	+1.000	2,590
油麻地	114/115/114	+1.000	3,100
九燈	31.25/31.75/31.5	+1.250	18,200
港燈	33/32.75	——	13,000
電話	34/33.75	+0.500	10,455
電話新股	32.25/31/32.75	+0.500	7,115
煤氣	16.1/16.2/16.1	——	15,000
太平	4.575/4.6	——	24,000
怡和	11.5/11.6	+0.100	7,800
英泥	76.5/77	+1.000	700
牛奶	38.25/38.5/38.75/39	+0.750	13,900
連卡佛	25.3/25.3/25.4/25.5		
	25.8/25.7/25.6	+0.900	14,690
南洋	7.9	+0.050	9,000
維多利	8.2	——	860
大新	9.3	——	3,947
永安	54	+0.500	1,150
廣和	92	——	300
城市	8.15/8.05/8.1	+0.050	19,864
新界	2.4/2.425/2.4	——	7,000
先施	14.7/14.6	——	800
增富利士	26.5/26.6	+0.100	908

註：「上漲」、「下跌」係與前日收市價比較。

股票交易躍增

英泥昨再創三年來高紀錄

多種股票有買家而無賣家

【本報訊】昨日有大部分股票價上升，只有個別項目沒有漲價。以來未見的高價。英泥股再度漲升，以每股七十七元創一九六〇年以來最高紀錄。此外，會德豐漲爲十六元，信託一元九角二，牛奶升至三十九元。據估計，昨日股票成交額約十六元半，大酒店三十……

昨日股票成交踴躍，總額約為二百七十五萬元，其中上午市股價比下午更漲，因此只有七十八萬元。上午市有多種有買家而沒有賣家，多種股票升上好價，價位提高。有買盤出不到貨，雖報價高於現貨，有時卻無法成交。中，置地、電車、九龍巴士等多種股票都有實盤買家出現，一次成交超過十萬元的情形相當多。據估計公司透過買賣股票來的小額投資，一次過買進或賣出二十多萬元以下的……

台糖千餘噸成盤

定一個月內付船運來

【本報訊】台灣糖價回升，港糖市無力與起。

砂放出新盤後，間此間數家進口商行共訂入千餘噸。貨物定一個月內付船運港。

查時砂新訂價爲每噸一千五百元，到港後入倉的成本，已達每擔九十二元，即使賣九十三元也無利可圖。何況現在時砂的乾包存倉貨，每擔八十七元也賣不出，故就目前市況來說，訂入時砂分明是蝕本的。

但因過去入口商在較月前每以每噸一千一百四十元訂入一批時砂上，其後貨到之時適值價錢，故他們除了一部份以高價訂入時砂外，先以期望將來漲價時換出圖利，如市情不好則……

港入，將貨物入倉。據說，這次訂貨是否是「轉口」，究竟是否有實的，將來入口商究竟是贏錢還是蝕本，則……

買家胃口相當大

……

經濟新聞

非商訂貨異常疏落

銀根緊 碼頭堆積貨

本週簽輸非貨證只得幾宗

【本報訊】菲律賓商場銀根緊俏，加上馬尼拉碼頭倉又有存貨堆積現象，近日菲商來單訂貨異常冷落。

據菲律賓消息，自從菲律賓入口商人向港採購聖誕貨告一段落之後，隨着曾有一個短期間來採購日用物品仍頗活躍。惟在最近一兩週來，菲商來單訂貨卻異常冷落，本週來輸菲貨品簽證出證僅有三幾宗，而且

都屬零星的物品。依照往年情況，每年底正是菲商向港購貨暢旺時候，目前情況，卻一反常態。原因何在，據馬尼拉來函札中說的商業往來，可能因爲經常的商業通訊報告。照此間地商的推測，可能因爲貿易商的推測，可能因爲近日馬尼拉商場銀根緊俏，菲入口商抽調頭寸較困難，同時馬尼拉碼頭倉庫又有存貨堆積現象，菲商擔心將來貨物到岸時發生困難。

五金交投尚暢

一般價格企穩

【本報訊】近日雖然接近年終，但大五金交投仍稱暢旺，圓、角鐵、鉛水喉等建築性五金，鋅鐵和工廠應用較多的鋼板、槽鐵等，近來銷路均比較好，但價格無大起色。

據五金商說，近來五金市銷仍暢，市面價較低廉是事實。例如圓鐵、鋅鐵等，市價業落在目前訂價之下。有這種現象發生的原因，主要是近廠商貨仍多，商人多有較多現貨；另一方面是年關在即，人們需要抛出一些貨物以吸取現金週轉，而且這些貨多以較低價格訂入的，建築商和廠商見價較低便不斷吸入一些備用。因此，市情雖旺，價格便未能上漲。

又悉，新加坡辦莊商人昨天又在市上扯去青島國光蘋果約一千箱，每箱成價爲十一元。

金邊黃豆期貨昨成出五百包

【本報訊】據豆子商消息，金邊黃豆昨天成出期貨約五百包，十天內到港，價錢每擔四十元及四十元三毫。

寧波黃豆，昨天沽出一百零五包，貨交每擔三十四元五毫。二號廈門米粉，昨天沽出三十箱，每箱四十九元。

美鈔繼續上升

金市跟着稍扳高

【本報訊】昨日美鈔市價續上升，K金價亦被牽起。

美鈔開市五七二·二五，與上日收市價同，此爲全日最低價；旋即向上扳起，最高價曾上至五七二·五，上午收市五七二·二五；午後市情仍屬穩好，由五七二·二五升至五七二·三七五收市。低處八毫。

澳門開市五七三·三七五，收市仍爲五七三·三七五；市價釐定。金單赤湖爲五七二·七五。

因爲外國英鎊價稍漲報緒，加以約滙美鈔英鎊又由二·七九一五而增至二·七九一美元，倫敦證券英鎊則由二·七九一鎊升至二·七九元，七九一。人心相對轉好，美鈔市趨升；不過由於供應量大，買家有利，故升勢並不大。

K金開市二五〇·六二五，收市卻爲二五〇·七五；最高收市價最低開市價。平息，K金市上升的原因，全是受美元價上漲所影響。

美明年要買糖九百八十萬噸

【本報訊】據外電報道，美國農業部長弗里曼在十八日宣布，一九六四年美國需要輸入食糖九百八十萬噸，這一數量，比今年少六十萬噸。

現在倫敦原糖現貨報價每噸起一鎊半，報價爲八十八鎊，十二月期貨則爲八十八鎊半。但香港砂糖市已無力跟升，砂糖批價在這裏只可趨企而已。本月內到港的菲律賓赤砂糖共有數十噸，價格下降至每擔七十元。

糖每月所需的進口砂糖及太古糖，最多只得三千噸，比去年同月的銷量降減一半。因此，現存於市上的砂糖雖只得五千噸左右，但因實銷力弱，批發商對入貨經常採取觀望態度，故存貨始終都無法銷通。

澳門貨輸葡屬西非

傳明年取消特惠稅

【本報訊】澳門消息：傳葡屬西非在一九六四年開始，對澳門運去的一切工業品，均取銷給予特惠待遇。

換句話說，澳門產品運到葡屬西非，將與其他國家貨品一樣繳稅。

此間各業廠商對此傳說異常關心。關鍵傳說如果屬實，對澳門產品出路去打擊至大，因此希望澳門當局迅速了解實情，並爭取協助解決。

○江門爆竹輸澳有少量成出，但碼頭交收價亦續跌至每擔七十八元。據時事評論說，澳門爆竹輸澳數多，太平也有同樣情形。這顯然是大戶的買口不足小戶所能經的。據行內人說，這兩……

天來銀業界人士的胃口相當大。近來銀業界人士的落行購買股票，並不是個別的現象。原因是年終接近，銀業界人士已收回了不少累款。他們的銀根比平日鬆動，目前人們對股票後市有好的看法，趁在這段時間購入，以增加收入。多年來在這個時候都是好機會。待年關過後，市價便可能上漲，市面銀根回鬆時走失機會了。因此，銀業界人士便紛紛吸進，致造成市情在銀行「銀急」之前提前轉旺。這是往年不常見的現象。

今日，一般銀行收帳過年的例行公事告一段落了，有些銀行將陸續清算，銀根將漸趨鬆。以後有一段時期市場銀根可能上升，故股價尚有可能上升。

日水泥來疏

本月將只得七千噸

【本報訊】日本（十二）月份，日本水泥輸港數額已經減少至七千噸。由於船貨運輸價每噸亦將多三先令。

據水泥商人推測，本月日本水泥輸港數額，突然大量減少，其主要原因是上月和十一月份輸港數額，度由於船運過甚，貨提高及價位低之影響，使得該兩個月的數額直至上月底和本月初才能大量運到。這些貨物因一時未多續水難消，故決定減少。

樂聲　新聲

震撼世界劃時代電影巨獻！

今天隆重獻映

場面偉大！英雄輩出！古今上下！工作浮現！無與倫比！

★霍士耗資六千萬美元空前豪華巨製★

陶德立體　特麗七彩

CLEOPATRA

每日四場　本片長達四小時，上午九時半、下午二時、七時半、十時半(?)

票價 一元七毫／二元八毫　……

伊利莎伯泰萊　力士哈里遜　李察波頓

高陞

今天最後

秦雪梅

明天獻映 剪月蓉

倫敦　百老匯　國泰

明天獻映　李麗華　嚴俊　楊群　主演

秦香蓮

鳳凰出品　七彩巨片

除了夏夢還是夏夢

董小宛

還我山河還我妻

今天 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒 演出

鐵弓緣　水晶體七彩 全部武打片

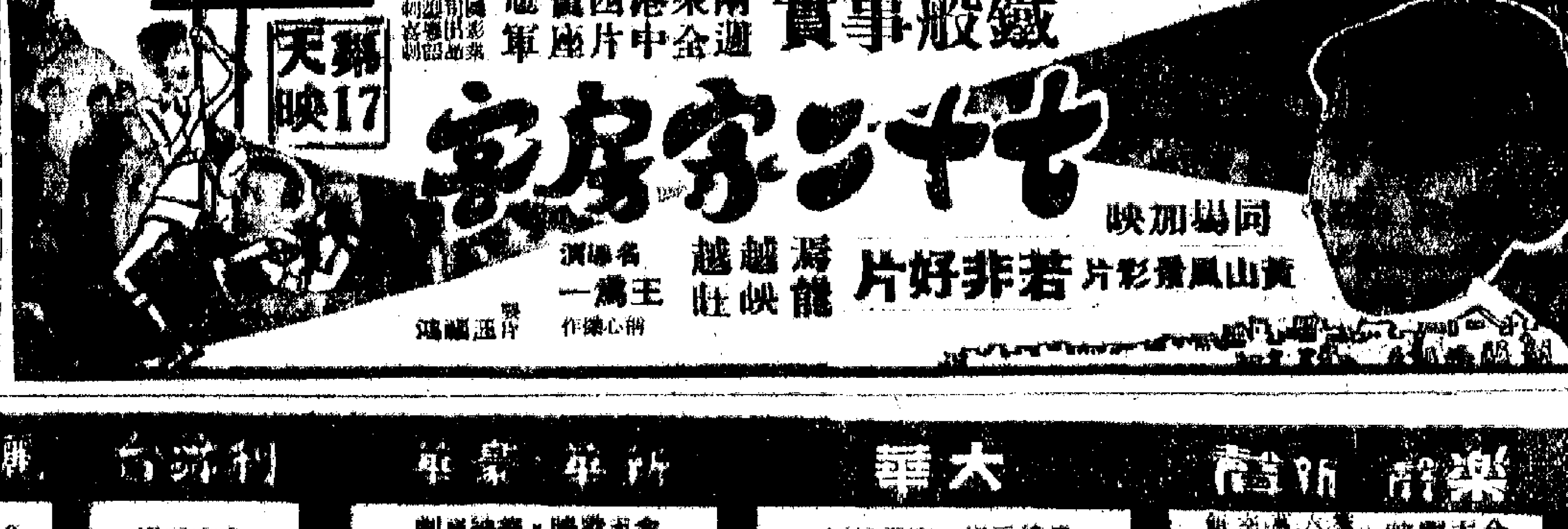
京華　樂都　黃金　好戲連場

七仙女

凌波　方盈　主演

普慶　國泰

鐵般事實　附來港西寶冠軍座片中金週



七十二家房客

天天 映17

同場加映 黃山風景彩片 若非好片

尚有戲院廣告刊第八版

百樂門　銀都　普慶　都會　皇后　皇都　麗聲　利舞台　新華　豪華　大華　樂聲　新聲

七十二家房客　古宮魔劫　龍虎榜　東瀛夜夜 MAN'S PARADISE　埃及艷后 CLEOPATRA　歡樂今宵　三毛流浪記　東瀛秘珍

先達中午開波斯灣 般利亞廿三日回抵香港

【本報訊】捷行公司代理之「先達」貨輪，定今日中午開往波斯灣。該輪昨晚在A字三號泊浦裝貨。據悉，因近日有幾艘船一齊開往波斯灣，故波此開的生意已分薄，但該輪出口貨數仍有一千噸左右。其中本地貨佔四百噸，內包括麵粉二百噸，其餘六百噸則是轉口貨。轉口貨包括有瓷器、蛋類、立德粉等。

又，該公司代理之「般利亞」貨輪，自上月十四日在暹羅開行時發生大火後，即在當地趕工修理，現定本月廿三日可抵達香港。據悉，該輪載來巴基斯坦棉花、棉紗共千餘噸，其中包括好貨與火燒貨在內。該輪預定本月廿四日轉開往上海、日本，在滬將不收取運往日本的貨物。

北海漢陽已出售 月底返港由新船東接收

【本報訊】太古公司的老爺貨輪「北海」和「漢陽」，已在香港出售給別家輪船公司。「北海」輪定本月廿九日由日本返抵，「漢陽」輪則定本月卅一日由曼谷返抵。兩輪抵港後，將各把貨物卸清後，將交船給新船東接收。

據悉，該兩輪的航齡較大，但用以行走暹羅、金邊線或星馬線，還是合適的。

太古公司出售該兩輪後，暫時尚無新船替補其空缺。因此，該公司短期內將無船行走香港—天津線，同時行走新加坡線的船隻班次亦將減少。今後該公司每三個月才有兩艘船由澳洲往新加坡。據悉，將來該公司會與拓新航線，以適應未來往貨運生意的需要。

芬邊由美來 明日可抵港

【本報訊】多利順洋行代理的「芬邊」，定本月二十一日從美國開到。該輪此來載到的貨物共有六百五十噸，其中有一百噸鋼皮，六十噸木漿，五十噸紙，四百件棉花，十多噸膠粒，五千多箱水果。

美貨千五噸 香門今運到

【本報訊】多利順洋行代理的「香門」，定本月二十日到港。該輪係來自美國南非洲，載到的貨物將有一千五百噸，其中主要是雜貨，如動物飼料、棉花、花生油、花生仁和紙張等。

第二季船隻增大 倫敦估計較多

【本報訊】據倫敦消息：英國「勞合船級社」發表，今年第二季度世界造船總數為四十九艘，合計一百三十一萬一千五百噸。這數目相當於世界商船總噸數的百分之一點三，較去年第二季度略增。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時34分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期加開。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午4時正	下午8時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時30分	下午2時50分

飛機時刻

（如需了解各航機有無臨時變動，請向各航空公司查詢）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午一時零五分到。國泰：西貢、金邊來，下午四時四十五分到；新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；馬尼拉來，晚上十時廿五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時廿分到；倫敦、東京來，晚上九時四十五分到。泛美：東京來，上午十時零五分到；曼谷來，下午二時五十五分到。泰航：東京、台北來，下午一時廿分到；曼谷來，下午八時到。民航：曼谷來，中午十二時廿五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時廿分。國泰：開上午十一時，往金邊、西貢；開上午八時，往馬尼拉；開下午五時二十五分，往台北、大阪。新加坡：開下午四時四十五分，往曼谷、新加坡。帝國航空：開下午三時，往東京。英國海外：開上午十時，往東京；開下午十二時，往印巴、倫敦。民航：開下午一時四十分，往台北。印航：開下午四時，往東京。馬來亞：開下午六時，往新加坡。德航：開下午三時，往曼谷。菲航：開下午一時，往馬尼拉。

市鋒到貨千多噸

【本報訊】美國輪船公司代理的「市鋒」，今天下午從美國東岸港口運到。其中有塑膠粒約七千包及飼料約四千包。「市鋒」輪定於明天駛往日本開卸。

日貨二千噸 協邦丸昨到

【本報訊】寶福東方公司代理之「協邦丸」，昨天下午從日本到港，運到貨物約二千噸。該輪定於今天開往…

天娜士已離港

【本報訊】天祥洋行代理的「天娜士」，已於昨日離港開往馬尼拉、山打根、與澳洲。該輪此行所載出的貨物不多，約數僅六百多噸，全是雜貨之類。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　沖繩、南朝鮮　上午十時
泰、東、馬、北婆羅洲、印尼　上午十一時
加拿大、美、西德　中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、叙、印、歐、日、台　下午一時
非、夏威夷、美、中南北美　下午二時
菲律賓　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
馬來亞　中午十二時
日、美、中南美　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時　菲、台、日　上午十一時
南朝鮮、泰、老撾、緬、印度、印尼　中午十二時
埃、中東、黎巴嫩、荷、比、丹、瑞士、瑞典、意、法、瑞典、非洲、尼日利亞、英、西德、錫蘭　下午一時
夏威夷、美、中南北美　下午二時
泰、馬、北婆羅洲　下午四時
澳洲、新西蘭、非洲、緬、中東、台、沖、菲　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
英聯邦非、喀麥隆、尼日利亞、加納、獅子山、象牙海岸、馬里、非　中午十二時
北婆羅洲、澳洲　下午三時
澳門　下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
寶瑪	BOMA	日本	12月22	寶德
哈多	HALLDOR	新加坡	12月22	多利順
明達	BRENDA	暹羅	12月22	海外
利華賓	LEVERNBANK	東南非	12月22	源行
羅地	ROTTI	歐洲	12月22	信翔
大嘉泰	TAGAYTAY	美國	12月22	多利順
密蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	12月22	大同
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	12月22	大工
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	12月22	太古
伯力天奴	PALATINO	意大利	12月22	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月22	和捷
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	12月22	日郵
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	12月23	太平
般利亞	PURNEA	喀喇蚩孟買新加坡	12月23	鐵行
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	12月23	巴拉多
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	12月23	日郵
日精丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	12月23	巴拉多
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月23	總統
四川	SZECHUEN	澳洲	12月23	太古
伊靈合	ELIN HOPE	美國	12月24	新興行
雅蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷湛江	12月24	[illegible]
利加安	LYCAON	歐洲	12月24	太古
海順	HELIOS	歐洲	12月24	多利順
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	12月24	美邦
高蘇和	KOSOVO	歐洲	12月24	瀚林
士打順達	STRAATSOENDA	西非新加坡	12月25	渣華
惠拿利鐸	WONORATO	美國	12月25	寶時
士打多利士	STRAAT TORRES	上海日本	12月25	渣華
夏利達	HERMOD	上海	12月25	多利順
高運利安	GLENGLYON	歐洲	12月25	渣甸
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	12月26	銀行
海斯總統	PRES. HAYES	美國日本	12月26	總統
芬海	FERNSEA	美國	12月26	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月26	美輪
漢諾華	HANNOVER	歐洲馬尼拉	12月26	德成
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月26	渣華
安得格	ANDRZEJ STRUG	日本	12月26	天祥
新麗都	CELESTIAL	金邊	12月27	聯華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	12月27	天祥
夏雲	HAVORN	日本	12月27	德忌利士
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	12月27	太平
亞利桑那	ARIZONA	美國	12月28	渣甸
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	12月28	大阪
施可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	12月29	天祥
恆河士丸	GANGES MARU	非洲	12月29	大阪
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月29	總統
高羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	12月29	鐵行
保佳維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月29	[illegible]
麥地遜羅	MADISON LLOYD	歐洲	12月29	渣華
亞多拉加士	AUTOLYCUS	歐洲	12月29	太古
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲	12月30	大阪
雲華域	VAN WAERWIJCK	歐洲馬尼拉	12月30	渣華
關東丸	KANTO MARU	日本	12月31	大阪
興華	HERVAR	山打根	12月31	多利順
豪威爾萊克	HOWELL LYKES	美國	1月1	[illegible]
賓多倫	BENDORAN	歐洲	1月1	[illegible]
遮打	CHITRAL	歐洲新加坡	1月1	鐵行
東巡	EASTERN RANGER	澳洲	1月1	[illegible]
淺間丸	ASAMA MARU	日本	1月1	日郵
海利	HAI LEE	日本	1月1	多利順
印度郵船	INDIA MAIL	美國	1月2	[illegible]
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	南美	1月2	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	日本	1月2	大阪
市鋒	PIONEER MINX	美國	1月2	美輪
利芬士丹	REIFENSTEIN	歐洲	1月2	德成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月2	總統
海興	HAI HING	曼谷	1月2	多利順
玫瑰城利	ROSEVILLE	美國	1月2	多利順
卡彼拉	CAPKALA	美國	1月3	[illegible]
越南	VIETNAM	馬賽西貢	1月3	法國郵船
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月3	美輪
詹斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月3	[illegible]
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	1月3	日郵
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月3	日郵
士打雲地文	STRAAT VAN DIEMEN	日本	1月4	渣華
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月4	渣華
寶來丸	HORAI MARU	日本	1月4	日郵
三春丸	MIHARU MARU	日本	1月4	日郵
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	1月4	[illegible]
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答新加坡	1月4	[illegible]
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	1月4	日郵
達布	TAPPUZ	西南非	1月4	新興行
賓克拉治	BENCLEUCH	歐洲	1月4	[illegible]
多倫士	TORRENS	歐洲	1月4	多利順
卡巴拉	CABARA	喀喇蚩新加坡	1月5	[illegible]
芬田	FERNFIELD	美國	1月5	多利順
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月5	日郵
美吉	MERGUI	仰光	1月5	[illegible]
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月7	新興行
大寶	TABOA	歐洲	1月7	[illegible]
坦拿加	TANAGRA	歐洲	1月7	[illegible]
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	1月7	[illegible]
丹碧雪	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月8	[illegible]
共榮丸	KYOEI MARU	日本	1月8	[illegible]
大高樂	TRICOLOR	歐洲	1月8	東方
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	1月9	多利順
亞斯馬利	ASMARI	歐洲	1月9	東方
士巴尼	SPAARNEKERK	歐洲	1月9	[illegible]
日本	NIPPON	歐洲	1月9	[illegible]
飛魚	FLYING FISH	美國	1月10	太平
市錦	PIONEER MOOR	美國	1月10	[illegible]
占士萊克	JAMES LYKES	美國	1月10	[illegible]
慕恩真	MUENCHEN	歐洲	1月11	[illegible]
蘇拉	SURAT	歐洲	1月11	[illegible]
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月11	[illegible]
舟山	CHUSAN	歐洲	1月11	鐵行
東堡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	1月12	[illegible]
毛利申	MAURICIEN	歐洲	1月12	法國郵船

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
伯力天奴	PALATINO	意大利	12月24	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	12月23	日郵
亞特斯	ATREUS	歐洲	12月24	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	[illegible]
寶馬	BOMA	歐洲	12月24	[illegible]
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣華
賓域治	BENVRACKIE	阿拉伯灣	12月26	[illegible]
海斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月27	總統
安得格	ANDRZEJ STRUG	歐洲	12月27	天祥
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月29	太平
帝汶	TIMOR	利斯本	12月29	[illegible]
丹碧雪	DENBIGHSHIRE	歐洲	12月30	[illegible]
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	12月31	銀行
海雲拿	HAVENSTEIN	歐洲	12月31	德成
大衛特	DIOMED	歐洲	12月31	太古
遮打	CHITRAL	歐洲	1月3	鐵行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
越南	VIETNAM	馬賽	1月4	法國郵船
賓干士	BRECONSHIRE	歐洲	1月5	[illegible]
史伯	SCHIEKERK	歐洲	1月5	渣華
百福城	CITY OF BEDFORD	歐洲	1月6	[illegible]
法蘭福	FRANKFURT	歐洲	1月9	德成
賓華拉	BENVALLA	歐洲	1月11	[illegible]
太利士民	TALISMAN	[illegible]	1月14	多利順
伊利諾	EURYGENES	歐洲	1月15	太古
普克總統	PRES. POLK	歐洲	1月15	總統
高連利安	GLENLYON	歐洲	1月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	[illegible]
賓摩	BENMHOR	歐洲	1月20	[illegible]
李本城	CITY OF RIPON	歐洲	1月20	[illegible]
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月24	德成
麥地遜羅	MADISON LLOYD	歐洲	1月23	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲	1月29	鐵行
丹碧雪	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月30	[illegible]
利芬士丹	REIFENSTEIN	歐洲	1月31	德成

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
伯力天奴	PALATINO	孟買	12月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	孟買	12月22	日郵
安得格	ANDRZEJ STRUG	孟買	12月27	天祥
星亞勒	STAR ALDEBARAN	巴基斯坦印度	12月27	[illegible]
新麗都	CELESTIAL	科倫坡	12月23	聯華
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	12月31	[illegible]
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	12月31	巴拉多
星洲怡勒利	KUT LEVERETT	印巴	12月31	[illegible]
雅捷	RAJAH	印巴	1月3	[illegible]
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	1月3	法國郵船
山里丸	YAMABATO MARU	印巴	1月4	[illegible]
拉士馬士基	LARS MAERSK	印度波斯灣	1月5	[illegible]
快樂旅行家	HAPPY VOYAGER	印巴	1月5	[illegible]
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	1月5	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	1月5	東方
東侍	EASTERN MAID	加爾各答	1月6	渣甸
高斯域利	ROSSEVERETT	印巴	1月7	[illegible]
星比迪	STAR BETELGEUSE	印巴	1月7	[illegible]
三崎丸	MISAKI MARU	波斯灣巴基斯坦	1月8	日郵
芝巴沙	CHYEBASSA	印巴	1月10	鐵行

星馬印尼線

船名		開往港口	月日	公司
美樂	BALI STEER	檳榔嶼新加坡	12月22	[illegible]
新利維利	SUNNYVILLE	新加坡	12月22	[illegible]
和生	HO SANG	山打根	12月23	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	12月23	[illegible]
利寧	NELLORE	山打根拉賈安	12月23	[illegible]
伯力天奴	PALATINO	新加坡檳城	12月23	天祥
士打萬嘉	STRAATBANKA	新加坡	12月23	渣華
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	12月23	太平
明達	BRENDA	曲毗納閩美里	12月24	海外
密蘇里丸	MISSOURI MARU	金邊	12月24	大同
日精丸	NISSEI MARU	新加坡檳城	12月24	巴拉多
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	12月24	日郵
平島丸	HIRASHIMA MARU	金邊	12月24	巴拉多
成華丸	SEIKA MARU	金邊	12月26	大同
夏利達	HERMOD	山打根	12月26	多利順
永榮丸	EIKEN MARU	金邊	12月26	大同
恆生	HANG SANG	山打根	12月27	渣甸
海斯總統	PRES. HAYES	西貢曼谷	12月27	總統
安得格	ANDRZEJ STRUG	曼谷新加坡	12月27	天祥
星亞勒	STAR ALBERBARAN	新加坡檳城	12月27	[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷	12月27	渣甸
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	12月23	順昌
威華芳	WAIWEFANG	曼谷	12月23	渣華
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	12月29	天祥
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	12月29	東方
亞洲	ASIA	馬尼拉印尼	12月29	天祥
好風	BEST WIND	新加坡檳城	12月31	泰山

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
高運利	GLENGYLE	華北	12月28	渣甸
高連利安	GLENLYON	上海	12月28	渣甸
施可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	12月30	天祥

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
哈多	HALLDOR	日本	12月23	多利順
越南	VIETNAM	日本	12月23	法國郵船
伯力天奴	PALATINO	日本	12月23	天祥
利華賓	LEVERNBANK	日本	12月23	[illegible]
四川	SZECHUEN	基隆	12月24	太古
海順	HELIOS	日本	12月25	多利順
高蘇和	KOSOVO	日本	12月25	瀚林
般利亞	PURNEA	日本	12月26	鐵行
漢諾華	HANNOVER	日本	12月27	德成
烏查尼	ULJANIK	日本	12月28	瀚林
芝保大士	TJIBODAS	日本	12月28	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	12月28	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	東南非	12月22	大阪
明彌山丸	MEIJYUSAN MARU	西非	12月22	東方
士打萬加	STRAAT BANKA	南非	12月23	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	西南非	12月23	渣華
芝巴加	TJIBANGA	西南非	12月30	[illegible]
三代玉丸	MIYOTAMA MARU	東非	1月5	大阪
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	1月8	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	12月22	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月23	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月23	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	12月25	[illegible]
林將軍	GENERAL LIM	美國	12月25	美邦
伊利諾	ILLINOIS	加拿大	12月26	渣甸
伊靈合	ELIN HOPE	美國	12月26	新興行
多利多	TOREADOR	美國	12月26	多利順
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月29	總統
	PIONEER MOON	美國	12月29	美輪
	FRIESLAND	美國	12月29	渣華
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月30	[illegible]
保佳維利	BOUGAINVILLE	美國	12月31	[illegible]
佐渡丸	SADO MARU	美國	12月31	日郵
	SKAUTROLL	美國	1月1	太古
	PIONEER MINX	美國	1月3	美輪
馬利馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月4	總統
	GOLDEN BEAR	美國	1月5	美輪
	FERN CLIFF	美國	1月5	多利順
	FERNSIDE	美國	1月6	多利順
士打雲地文	STRAAT VAN DIEMEN	南美	1月6	渣華
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	1月6	太平
日本郵	JAPAN MAIL	美國	1月7	[illegible]
根杜力	GUNDULIC	美國	1月7	瀚林
協榮丸	KYOEI MARU	美國	1月9	東方
丹地	M. M. DANT	美國	1月9	渣甸
飛魚	FLYING FISH	美國	1月11	多利順
日精丸	NISSEI MARU	美國	1月11	巴拉多
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月13	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利寧	NELLORE	澳洲	12月23	[illegible]
法蘭西斯德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月23	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月30	渣甸
關東丸	KANTO MARU	新西蘭	1月1	大阪
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月2	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	1月3	太古
米羅士	MILOS	澳洲	1月12	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
寶達	BANDA（上午八時）	美國	A4	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU（下午）	美國	A23	東方
香門	FERMOUNT（下午）	美洲南非	九龍倉	多利順
日本熊	JAPAN BEAR（下午三時）	馬尼拉	A1	美輪
市鋒	PIONEER MART（下午一時）	美國	北角漁	美輪
蘇珊尼	SUSANNE（上午八時）	上海	B10	華夏
好富哥連	HOEGH LENE（下午四時）	澳洲菲律賓金山	A5	吉時
哥倫布丸	COLUMBO MARU（下午一時）	日本	A21	東方

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海峽風	STRAITS BREEZE（下午）	古晉詩巫	油麻地	新興行
賓尼維斯	BENNEVIS（下午八時）	歐洲	A30	[illegible]
陳達	CHANDA（中午）	喀喇蚩孟買	A3	鐵行
協豐丸	KYOHO MARU（下午）	澳洲	B8	東方
羅嘉雲	ROGGEVEEN（下午）	澳洲	B12	渣華
成正丸	SEISHO MARU（下午）	馬尼拉	B11	東方
興元	ARGO（下午）	馬尼拉	油麻地	捷利

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
軒打士登	HINDUSTAN	美國	A	海運
德平	STAR PING	日本	B	新興行
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	日本	A	大阪
芬寧	FERNSHORE	美國	A	多利順
利寧	NELLORE	澳洲	九龍倉	[illegible]
新利維利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	A	[illegible]
士打萬加	STRAATBANKA	日本	A	渣華
三笠丸	MIKASA MARU	[illegible]	A	日郵
高運利	GLENGYLE	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
亞特斯	ATREUS	日本	A	太古
福安	FOO AN	高雄	油麻地	[illegible]
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	A	總統

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A23	東方
寶達	BANDA	汕頭澳洲港口	A4	渣華
太寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	A	順昌
開英	HOI YING	[illegible]	B4	[illegible]
德平	STAR PING	新加坡仰光	B	新興行
成安丸	SEIAN MARU	馬尼拉	B6	東方
大寶康	TAI POO HONG	新加坡檳城	油麻地	順昌
日本熊	JAPAN BEAR	神戶日本港口	A1	美輪
三笠丸	MIKASA MARU	日本	A	日郵
愛倫巴克	ELLEN BAKKE	美國	A24	[illegible]
市鋒	PIONEER MART	美國	北角漁	美輪
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	A	總統
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡檳城	B10	華夏

輪船停泊表

船名		停泊處
柯士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	A23
濟州	CHEJU	B13
遮打	CHITRAL	九龍倉
高運	GLENTARN	九龍倉
和生	HO SANG	B22
建華	KIEN HWA	油麻地
三寶顏	ZAMBOANGA	A3

大太古洋行 航運部 公司

「蘇珊尼」M.S. "SUSANNE" 由上海來。定於十二月廿日抵港，泊12浮。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啟。中國銀行大廈十三樓・電話：二三〇…

P.N. DJAKARTA LLOYD DJAKARTA

「泰瑪玲」M.S. "TIMAR…" 由印尼來。定於十二月廿三日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啟。中國銀行大廈十三樓・電話：二三〇…

M.M. 法國郵船 客貨輪「越南」T/S VIETNAM 十二月廿三日抵港，廿三日下午開行 往神戶、橫濱（停泊：海運）

好風輪 S.S. "BEST WIND" 往曼谷、馬六甲 十二月卅日收貨 卅一日開行 總代理：泰山有限公司 收貨處：水通公司

"N" LINE REGULAR SERVICE 明達輪 M.S. "BRENDA" 十二月廿二日啟行 往曲毗、納閩、美里 海外聯合海運有限公司啟 電話：四四九〇〇

新麗都 M.V. CELESTIAL 准十二月廿七日收貨 廿八日開行 直達哥倫坡 代理：聯華航務公司啟

神戶石油船舶公司 KOBE SEKIYU SENPAKU KAISHA LTD. 米蘇里丸 M.S. MISSOURI MARU 十二月廿四日 直往金邊；成華丸 M.V. SEIKA MARU 十二月廿六日 直往金邊 總代理 大同海運株式會社 電話：27566 33359

惠利…廣告…電話七六九八〇

本港警察總部內 昨有文員跳樓死

死者余東奇曾因汽車失事自殺

【本報訊】昨日下午一時許，香港警察總部一名人事科三級文員，突從六樓跳下，重傷斃命。

死者余東奇，廿九歲，未婚，新會人，住大道中二×四號三樓，共有九兄弟姊妹，他排行第八，在警察總部工作已七年。

前年十月卅日晚上，他在淺水灣南灣道駕車撞樹，車上兩人受傷，他則無事，棄車離去無蹤。警方通令找尋他，詎料四日後，他在禮頓道一間公寓的八樓用手巾仔綁着雙眼躍下，跌在一輛行駛中的私家車頂上，跌斷一腳，得不死。治愈後，復返警察總部人事科工作。

據說死者近日來已悶悶不樂。昨日他照常上班，至放工時間，他沒有和其他同事一起離去。到下午一時許，他突在六樓跳下，倒在近夏慤道之水警部廣場。

港府新聞處消息：昨日下午一時，一名警察總部文員從六樓的窗口墮下，因傷勢嚴重死去。他名叫余東奇，廿九歲，受僱於警方人事科。警方已注意到他兩年前在一宗交通意外中對他傷處的影響。

南海紗廠工人工傷事故頻生

工人在數天內一死五傷

廠方不斷增加勞動強度

【本報訊】據紡織染業職工總會消息：南海紗廠由於不斷加強勞動強度，並勁減工人，工人動輒記過及開除，工人因體力消耗過大，工傷事故頻頻發生。

日前經紗間工人陳建嘉因工致死、清花間工人楊海重傷左手後，於十六日及十七日兩天，各車間共有四名工人因工受傷。十六日中班粗紗間工人賴×球的左手被「羅拉」捲壓；同日機布間一女工周×英被紗鉤（工具）洞穿了掌心，流血不止，幾天沒有上工。十七日早班，經紗間一個女工的一隻無名指被削去一塊肉；同日清花間一個姓陳的工人，他原是開夜班（晚上十一時開工）的，廠方硬要他加班，提早在下午三時上班，直落夜班（即十六個鐘頭直落），到十八日凌晨二時許，他的左手食指的指尖被鑿挽（工具）軋去一小截，流血不止。

本月農曆十五晚 居民可見月全蝕

【本報訊】據港府新聞處消息：本月三十日（農曆十五）將發生月全蝕，如天氣良好，在香港可看見月蝕情形。月亮於該日下午五時四十三分在東北偏東升高時將發生偏蝕。全蝕時為下午六時廿七分，直至七時四十六分始開始脫離地球陰影，於下午八時四十九分完畢，月亮隨即在水平線上約四十度完全脫離地球陰影。

警務處政治部幫辦 梁蔭柏解台灣

一般相信係因涉及間諜問題

【本報訊】在香港警務處政治部任重要職位的一名幫辦梁蔭柏（譯音），已於前日被遞解往台灣，理由是牽涉到內部安全問題。梁蔭柏於前日被解上開往台灣基隆的「四川」號輪船上，和他同往的還有他的妻子及兩個孩子。

一位港府發言人證實梁蔭柏已被解出境，但沒有說及詳細的內容。數月前，約有四十人由警方引用遞解外人出境條例被扣留。據悉，這是和本年初警方曾發現一個相信係為台灣工作的間諜組織有關。稍後，港府曾進行一個有關內部安全問題的調查。據說當時警司黃永賢曾被要求協助這個調查。

梁蔭柏過去是一個飛機保養工程師。他於一九五五年參加警務處工作。他能說流利的英語，在政治部處理秘密文件。他能看到秘密的情報。當他還未隸屬於政治部前，曾被選拔往英國接受訓練，但未成行。

有關警司黃永賢被撤職的新聞，已見昨日本報。

福建中學廿二校慶

中華中學校友今晚聯歡

【本報訊】本月廿三日（星期一）為本港福建中學十二週年校慶。該校因辦學宗旨正確，教學質量不斷提高，各項設備亦日趨完善。該校學生、家長及教師已紛紛籌備慶祝。據悉，該校家長教師聯誼會定廿二日（星期日）上午九時假座高陞戲院舉行電影欣賞會，放映彩色名片「蘇六娘」，招待學生家長，預祝校慶。廿三日晚上假座潮建商會會址舉行校慶聯歡會。

【本報訊】中華中學校友定今晚八時在大會堂劇院舉行第卅八週年校慶聯歡會，有舞蹈、歌詠等。已領有入場券的校友，可依時出席。

小畫家獎狀 定明日頒發

【本報訊】據港府新聞處消息：最近在大會堂展出之六百幅兒童美術畫，經評判後，有七十三名兒童將獲頒發獎狀。

明日（星期六）上午在大會堂劇院舉行頒獎儀式，屆時由市政局民選議員納凱之頒發獎狀。

大會堂美術及博物館主任溫訥昨日稱：「此次兒童美術展覽會很成功。現希望以後每年能舉行一次。」他並宣稱：現計劃於明年十月及十一月再舉行另一次展覽會。

日航總公司職員 昨日離港返東京

【本報訊】日本航空公司總公司宣傳及廣告部高級職員松村正文，昨天乘德航班機離港返東京。他日前由曼谷到港，和香港日航負責人接洽香港方面明年度的宣傳和廣告計劃。

昨送機者有黃永輝、櫻井治、岡本英治等多人。

啓泰行唱機 聖誕大減價

【本報訊】大道中一三七號廣安銀行五〇一室啓泰行舉行一年一度聖誕大減價，在減價期間，凡到該行購買各款唱機均有下列贈品贈送：七彩明星月份牌一個，賀禮唱片一張（慶式任揀），長壽唱針（可唱一千小時）一枚。

堅拿道東一段 明起禁止行車

【本報訊】港府新聞處消息：為進行建築工程，堅拿道東介於堅拿道及……之一段，將由星期六上午八時起不准車輛來往。工程大約需時兩個月。

港九文員 廿五聯歡

【本報訊】香港港九文員職工會定本月二十五日晚上八時，在佐敦道三十三號至三十八號六樓舉行多節聯歡會。該會文康部節目有交誼舞、遊戲、幸運抽獎等。

衞仲虞長子 昨日小登科

【本報訊】教育界衞仲虞之長子乃強，昨日與……之長女……結婚，即晚假座九龍……酒家設宴款待親友。

總統大酒店 聘新總經理

【本報訊】總統大酒店董事會昨（十九）日正式宣佈聘任費思雅為總經理。費思雅畢業於瑞士酒店業學校，為酒店業務管理專門人才。

影劇界九大姐 昨訪雲龍茶樓

【本報訊】影劇界九大姐譚倩紅、梁素琴、任冰兒、李香琴、許卿卿、英麗梨、金影憐、朱日紅、黎坤蓮等，昨（十九）午應邀赴深水埗雲龍茶樓訪問。該茶樓負責人劉衛仲、陳國樑、陳國經、方守楷、黎源初、馬家德等親自歡迎，並殷勤招待。茶客紛至沓來，一早滿座。梁素琴並客串一曲「琵琶山上英雄血」，繼由許卿卿客串歌唱「好女兩頭瞞」，聽眾鼓掌讚好。

據該酒樓負責人劉衛仲稱，為響應華僑日報救童助學運動，決於日內舉辦慈善大合唱，一連七天，邀請港九紅伶紅星同助善舉。

中國書畫文玩展 逐日更換新展品

買名畫複製品有折和優待

【本報訊】珠璣閣主辦的中國書畫文玩展覽會，今天進入展出的第三天，由於書法和國畫太多，會場容納不下，今日起將逐日更換部份展品。其中大部份是名人和名書法家的對聯。

展品中的榮寶齋和朵雲軒的中國歷代名畫複製品，為優待到場欣賞的觀眾，一律照定價八折發售。以印刷精美稱譽接近原畫的「上海博物館藏畫」，原定價每冊八百五十元，展覽會期間特價優待，每冊只售六百元。展覽結束後即照原價發售。愛好花鳥畫者應在展覽期間，準時蒞臨參觀，選購的觀眾非常多。

這個展覽會的展出時間是上午十時至下午六時，地點是大會堂八樓。

林美昌病逝 定明日下葬

【本報訊】本港麗澤公司總經理、萬通行有限公司董事長林滿堂之父林美昌，於本月十……日……時壽終，享壽六十四歲。定明（廿一）日下午三時在北角……殯儀館發喪，並葬扶林道華人永遠墳場。

大會堂今日節目摘要

香港國際沙龍展覽 博物館 上午十時至下午七時
珠璣閣書畫文玩展覽 八樓展覽館 上午十時至下午六時
陳氏書法展覽 高座展覽廳 上午十時至下午六時
新亞書院集會 低座展覽廳 下午五時至七時
日本學術會議 小會議室 下午六時至八時
中華中學遊藝會 演奏廳 下午七時
私校聯會粵劇「三笑緣」 音樂廳 下午八時

影劇界九大姐中的八位大姐，昨與雲龍茶樓負責人合攝

青衣島公地廿段 可作造船廠用途

港府將以投標方式出售

【本報訊】港府新聞處消息：荃灣對面之青衣島北岸，現有公地二十段出售，作造船廠及修理船廠之用。此等地段將以投標方式售與目前經營造船業務之人士。此等人士最多可購兩地段，兩地段之總面積……

港府出售此等地段，係政策之一部，港府之政策為使本港有充份船排設備，以應海港之需要，並使因長沙灣填海而受影響之現行船廠，獲得廠址，俾能繼續經營。

購買青島啤酒 增送精美日曆

協大祥贈送名酒

【本報訊】青島啤酒由於採用嶗山礦泉水釀製，品質優異，極受各地酒商對此家也……

深水埗街道 多條改單程

【本報訊】港府新聞處消息：深水埗區明晨八時起，將有十九條街實施單程行車。

周千秋梁粲纓畫作 在加展覽獲得好評

【本報訊】畫家周千秋、梁粲纓夫婦，上月應加拿大溫哥華大學之請，將其近作數十張運加，於十月廿四日在溫哥華大學展出……

惜水 防火 同樣重要

中區坊會印製宣傳文字

【本報訊】中區街坊福利會理事長……

慈善小姐昨加冕

同時義映「埃及妖后」

【本報訊】新界民政署長區歲樂夫婦……

龍津道災民 處境頗慘

【本報訊】龍津道火災災民景況甚慘……

仁濟醫院 今日奠基

【本報訊】荃灣仁濟醫院興建，定今日下午四時半舉行奠基禮，請新界民政署署長區歲樂主禮。

仁濟醫院地址，在荃灣葛量洪夫人健康院側，佔地六萬方呎。

買得其利是錶 有風景日曆送

【本報訊】瑞士風景，美麗動人，有世界公園之稱。瑞士得其利是錶廠，特派專家攝製一九六四年精美日曆，現已抵港，買錶附送日曆一個，多買多送，送完為止。

人民畫報 內容精采

一本在手 令你怡神

三聯書店優待新老訂戶

【本報訊】北京外文出版社出版的「人民畫報」，除漢文版外，還有蒙古、藏、維吾爾、朝鮮、俄、英、德、法、日、越南、印度尼西亞、印地、西班牙、阿拉伯、瑞典等共十七種文字的版本，每月出版一次。這份畫報是綜合性的大型畫報，以形象優美的照片和生動有趣的文字，報道中國社會主義建設的成就和中國各族人民的幸福生活，圖文並茂，內容豐富，是一種大眾化的優美畫報。

畫報內容，還選刊了各地博物館（如故宮博物院、上海博物館等）所藏的歷代名人真跡字畫，或現代畫家的各種名畫等，可作藝術家和收藏家的好資料。還有各地名勝風光攝影作品，並且擁有生動的攝影家的攝影作品。

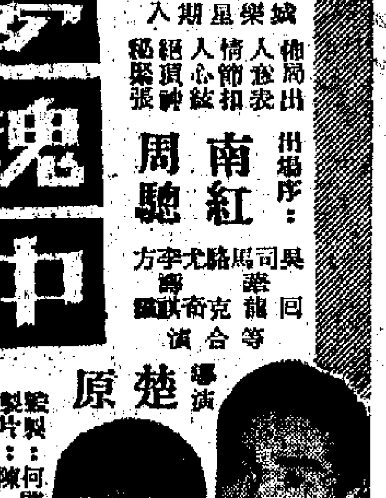
有趣的文字介紹，人們在公餘之暇，手持畫報一冊，大可盡情享受各地美景，令人心曠神怡。這本畫冊已成為很多讀者認為是美滿家庭中不可或缺的一種讀物。

三聯書店，為擴大徵求一九六四年中文版「人民畫報」訂戶，並優待海外讀者，訂費特廉，訂一年只收港幣十元，二年十五元，三年二十元，每戶並贈送精美月曆一個和畫冊一本。如讀者介紹新訂戶一至二戶，贈送中國畫一幅；三戶以上贈記事冊一本。

為了便利讀者訂閱，除港九各大書店均可預訂外，凡在新界及邊遠地區的，可到下列地點訂閱：廣東銀行的元朗、荃灣辦事處；南洋商業銀行的大埔、上水辦事處……

光藝巨片 太平 國泰 北河 域多利 油麻地

依然請早 昨夜夢魂中



南紅 周驄 出場序：龍城…… 導演：楚原 製片：陳文

玉聯 超聯 巨製 七彩武俠片王 佳節佳片 廿四日起 聯映 新世界 香港 光明 皇宮 國光 真京 英城 龍華 金

許仁補腎丸 前廣州許仁醫院長創製 名醫聖藥 專醫

余永銳針灸 藥物配合 全面治療 診所：銅鑼灣波斯富街七十二號五樓A座 上午十時至一時 下午四時至八時半 星期日下午休息

鍾庸 古方活用 名家醫案淺解 著者中醫 如患：胃腸久病…… 可兼用：氣功療法 根治頑疾 消除病魔 一勞永逸 兒科內科 門診時間

治醫學科 法療古仿 何國輝針灸醫務所 北角英皇道375號三樓 電話709993 時間：上午十時至一時 下午三時至七時 星期日下午休息

大贈送 福康維 精誠服務……

蔡氏風濕精·通鼻素醫案

中醫師 朱鴻恭 診所：北角英皇道三一二號皇冠大廈三樓G座 應診時間

痔瘺 頸癧 喉科 耳鼻 蔡氏診所 增設中醫專門外科

解除痛苦好良機 中國跌打 陳公石

大公報 分類廣告 每行五元 每行二毫（每行以十六個字爲限） 電話 766980

潘柏頑症 古方精醫

頭暈 心跳 跌打 風濕 彭錦業 中醫教授

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四二

萬能角鋼

劉府精緣 百業留念

歡迎刊登廣告請撥電話 七六六九八〇

鄭紹 陳生

遺失聲明

聯友印刷美術公司 承印中西文件 工作好，起貨快 價錢公道，保證滿意

買唱機搵我

萬達國產傢俬公司 柚木內鑲樟木各式衣櫃 週年紀念大減價大贈送 灣仔皇后大道東一號 電話：763287

眼前景 口頭語 弦外音 味中味

觀「李雙雙」隨感

茘俠

如果沒有弦外之音，再好的琴瑟也是單調的。「李雙雙」正是以它豐富的弦外音，才使一個不凡的小故事，有了非凡的巨大的意義和力量。

用小事情寫大問題，這裏姑且名之爲「大題小做」。文藝作品向來就有「大題大做」和「大題小做」兩種風格，譬如描寫「偉大的祖國」，從偉大的山川景色、建設風貌、大衆場面等等入手，能夠成功，使人看了胸襟開朗，雄心頓起，也能感人淚下。這是一種風格。但是另一種則是從平凡的小事入手，以生動細膩的刻劃，使人自然而然地聯想到更多的東西，更大的事物，反覆玩味，實有無窮的意味。這可以說是「弦外音」。哲學上有所謂「從一粒沙中看世界」，道理也不外乎此。聽琴瑟而知雅意，正是這種領略，久久不捨，玩味的過程，使人興趣盎然，把藝術推進到一個更高的「味中味」的境界。——「李雙雙」的成就就是如此。

以一對平常的夫婦爲經，以公正和自私的搏鬥爲緯，這根交織起來的琴弦，發出了強音。因爲全中國成億的人民都和它共鳴，他們就是這樣生活着，有哭有笑，恩恩怨怨，但是一天比一天更幸福了。

有人說，「李雙雙」實在是個「快嘴婆娘」，「愛管閒事」。確實李雙雙管的事情不少，話也說的痛快。影片開始不久，李雙雙就和孫有大娘吵架了，原因是孫有大娘偷拿公社的木料，雙雙說：「你就是見了公家的東西手長點兒！」說罷哈哈大笑，堅持木料要還給公社。這是「小問題」嗎？不，這是帶有原則性的大事情。

工分記的不公平，別人肥料潑了不好，運西瓜假公濟私，等等，她都要管；甚至人家兒女的親事，她也插了一手。但是，李雙雙總是站在公正的一邊，所以只有自私的人才恨她，廣大的正直的人擁護她，支持她。

喜旺是雙雙的丈夫，在開始時和她的性格有兩點是無法調和的：一點是沒有原則，八面玲瓏，在誰面前都要做好人，像他自己講的那樣「祖孫幾輩兒都沒和人鬧過臉紅」；另一點是對妻子有點大丈夫主義。這些都是舊社會留下的壞毛病，所以他要脫下破鞋，打雙雙……當然不會吃這一套。可是雙雙已是解放了的婦女，她還是在雙雙這邊。道理還是在雙雙這邊。雙雙對喜旺是既愛又恨，每當喜旺賭氣出走時，她都痛苦萬分；但一想到喜旺毛病不改，沒有原則，便很難成爲實際的好丈夫。雙雙的心情是非常明白的，正是她對丈夫的愛，才形成了他們夫妻間一次又一次的爭吵。於是在一年復一年的生活中，喜旺改了毛病，越來越好了。雙雙也更加提高了。最後喜旺說：「雙雙，你越來越好了！」「不是也在說你嗎？」——兩情脈脈，深堪玩味。

一件又一件事，再三反覆，把兩夫妻的恩恩怨怨，通過大大小小的事情，演出了一幕幕的戲劇，使得戲劇情節曲折有趣，猶如果子的香味，才透過去，把觀衆的心緊緊抓住，放在喜旺和雙雙之間，了解人們的愛情關係也是如此。兩口子吵了不知多少次，喜旺也是一次又一次的感到無窮的，終於把愛情花朵，結出了最美麗的果實，才是說它們的第三者，就是看戲的觀衆，也會覺得其中味無窮了。

許多觀衆看了「李雙雙」，這齣戲正好給人們作了解答。（下）

水草豐茂 殘荷數畝 山光水色鵝寮坑

遊山玩水

柳涯

沙田有一條風景秀美的小村，名字叫做鵝寮坑，相信是很少朋友知道的。筆者也是遲到上個星期天，才在友人帶引之下遊了一趟，心裏覺得奇怪，爲什麼這樣好的一個地方，竟很少有人提及呢？

鵝寮坑並不遙遠，如果是在沙田火車站附近，不是下了火車再往前行，約十五分鐘才能抵達。如果沿着火車路前行，在將到何東樓的時候，我們向左看看，便不難看見那座規模龐大的牛伺隸造廠，在路基上看見，鵝寮坑正好躲在這間隸造廠的後面，只有很少一部分可以在路基上看見。一個寫着「三田別墅」的路牌，這裏有一條小徑，夾在綠竹和雜樹叢中，從這裏可以進入鵝寮坑。

也許這是人所忽視的原因罷！但是別忙着進去，最好還是站在路基上，居高臨下的先瀏覽一下鵝寮坑的秀麗景色，也許這會增加你進去一遊的興趣。

鵝寮坑的進口很多，也可以從製造廠的左右兩面進去。沿着路基，過了製造廠，便可以看見一個不規則的魚塘，魚塘四週長着水草，中間也有一兩艘舢舨，當出來，使得那些水鳥在上面站着不多幾隻，這裏有點江南風味，據說在最晴朗或者清早的時分，水上罩了一片薄薄的霧氣，遠山的倒影朦朦朧朧的，好像籠在輕紗的背後，倘在此時，你在路基上，便不難看見鯉魚在嬉戲，把水花濺得老高老高的，這時節，它們的背會全露到水面，如果拋下一片麵包，那才夠熱鬧哩，大魚小魚都爭着來吃，把那本來平靜的水面攪得鬧騰騰的，使看的人會快活得叫起來哩！

這是鵝寮村的近景，過了這片面積廣闊的魚塘，便是幾畝荷塘。此時荷葉大都枯黃了，有些還是青綠的，但折着腰掉到水裏去了，一片殘荷的景象，使人意會到，這畢竟已經是冬天。倘在夏秋之交，這片荷塘可夠瞧，現在站在旁邊，只能作一個遐想了，只有等待來年再來觀賞了。

荷塘的左方，是一個菊花園，規模不大，但是大菊小菊長滿一地，黃的、紅的、紫的、白的……原來這是菊花盛開的時節。

這些魚塘（嶺南生一個樣子）、荷塘和菊花園，都在一個山峽裏的平原上，至於鵝寮坑的屋子，都是散在山峽的兩旁和裏面，成了半月環的樣子環抱着。這村子人家不多，裏面有一間規模很大的粉製造場，十分簡陋，沒有多少工人，但是所製成了的粉團，實在盛着晒乾的粉團，用簸箕攤得到處都是，筆者到那天，正好冬陽高照，是晒粉的好時候，潔白的粉團，晒得刺眼，如果手邊有一張攝影機的話，拍它一幅好的照片，相信會是一幅好作品。這裏到處都是攝影的題材，荷塘、魚塘和菊花園、都有它獨特的美處，如果我們到這裏來，從這裏去村走一匝，大約是半小時的路程，當然可以到達的，比方在出口的地方多着，我們會經過附近的路旁，別緻的幾間小屋，院內的薔薇此時綻開得正盛，院內的許多都從牆孔內探出頭來，盈盈地望着每一個過路客。此外，到處都種着別的花，花枝也伸出牆外來了，用作圍籬，也十分生色的。

從鵝寮坑出來，回頭看看鵝寮坑，是十分美麗的，原因是你會發現它比第一眼看見的更美，又走上路基，那當中的鵝寮村的樣色和那平靜的氣氛，會給你一個很好的印象，你會羨慕那些住在其間的村民。

與港九觀衆綠慳一面的七仙女——江青

「洛陽奇俠傳」花招多 「峨嵋」元旦顯顏色

專拍武俠片的峨嵋影片公司，成立迄今，已拍了整整三十部影片，但在第三十部影片之前的二十九部影片，都是黑白片，只有第三十部出品「洛陽奇俠傳」，才拍彩色片。即是說：「洛陽奇俠傳」是峨嵋公司的第一部彩色武俠片。

這部武俠片「洛陽奇俠傳」，因爲是用彩色拍攝的緣故，還收到好些戲劇效果。如一種中的奇太保，會使一種七彩霧，分紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種顏色，被那種顏色霧所傷的人，身體就變成那種顏色。一個人被紅色霧所傷，他的身體就變成紅的，如果是黑霧所傷，便是黑色；白霧傷出來的白色，……可以收到很好的效果，使觀衆看到了色彩的感受。實際上，飛霧的顏色是各種各樣的，所以受傷的人們表露出來的顏色也就多了，使觀衆看得更加驚怕了。這種飛霧，是在「洛陽奇俠傳」之前所沒有的。

在「洛陽奇俠傳」之前，還加插一部「洛陽風光紀錄片」，有中國第一古剎之稱的「白馬寺」，有「關林」，有建於唐高宗元年（公元六八〇年）的「萬佛洞」，有世界著名的「龍門石窟」，以及「奉先寺」等等。這部紀錄片最古的建築物，有「周公廟」、「王城公園」……還有洛陽的風景和名勝。另外，還有「牡丹」。這部令人精快的「洛陽奇俠傳」和「洛陽風光紀錄片」，已定一九六四年元旦日起上映。

B．B的新面目

碧姬巴杜在她的新片「午夜幽靈」中，將以全新的面目出現。她將把她的頭髮染成黑色，而且剪成附圖那個樣子。據說，那是她從影以來的第一遭。至於該片的男主角就是「浴血五虎將」的積．皮蓮斯，他是爲了逃避重稅，在幾年前由美國移居歐洲的。因此，近年來他的影片都是歐陸出品。（元）

黃健有妙語 說要拍烏蠅

同文影業公司成立有年，但除了黃錦娟那部「翠台淚影」等等影片於年前上映過之後，很少新作品，因之，前幾天和黃健在飲茶，有人問及：「拍乜片呀？」家吓？」——黃健不加思索曰：「烏蠅」！當時使聽者愕住了；細辨之，方知「妙處」。「拍烏蠅」也。當然，黃健所說「拍烏蠅」是戲言耳！他們正在籌備拍新片了，且已覓得白露明一部，擬日間可以動工。（客）

「國泰」頭炮「秦香蓮」中的陳世美由楊羣飾

「碧血金釵」殺氣重 老闆副導演等遇險

你．相．信．嗎？

前兩天，「新新」轉到「仙鶴港聯」的老闆羅斌，問及他「碧血金釵」將會開拍下去否？因「碧」片由第一集上映以來都不錯，聽說三集大結局也快完成上映了，從種種情形推測，若是「碧」片繼續賣座，羅斌有可能接連拍下去。但羅斌的回答，却出人意料，他說：「碧血金釵」殺氣太大，三集大結局，是此片的結局，不會再有下文了。

「碧血金釵」殺氣如何大法？羅斌說，戲裏打得劇烈，死人不少，迷信的人說大吉利是。工作人員遇到有驚無險的意外事件，首當其衝的是羅斌本人，他擺車而傷了手部及面部，單是醫理就花了不少錢。另外，「碧」片的副導演，武俠明星石堅之子石志彬，亦因拍片而受傷。石志彬的北派很好，西德片的導演甚欣賞他的武功，因此而邀他客串演出，豈料却因此而受傷。還有「碧」片的導演陳烈品，也在拍戲時病倒，「碧」片險些因此而停拍，幸好才不致損失。當「碧」片第一集上映時，正遇上颱風過境，老闆及演員均爲片子的收入而擔心了，豈料在大風雨下仍賣了個滿堂紅。天相，拍「碧」片三集時，武技紅星石堅突然患了急性盲腸炎，於是，有一晚，該片只好把拍期押後，又擔期，在如此麻煩之下，花費了一的陳好逑演員及羅斌一夜……多元。羅斌說，即使將來收得經濟好，他還是不能再拍，也不如拍過第二個故事，唔好。

娛樂手記

「邵氏」趕拍「啼笑因緣」

青坊

今年電影圈的聖誕、新年賀卡，似乎比去年寄出得早些，我最早收到的，是「電懋」林永泰署名的。昨天收到的又是一大疊，林黛、龍繩勛去年的賀卡設計是一幅甜蜜的家，今年他們添了個胖兒子，賀卡的設計也換了小天使，捧着本聖經正張着小嘴在唱讚！李麗華跟嚴俊的賀卡，長長的一條，也印着聖誕樹，還有夫妻倆乘着一輛由馬拉着的雪橇，內容是平凡的一套，但它底色是白色的，用金色先印好，且讓我來替他們說一句：「福」字，好嗎？紅色上，這個「福」字該轉附給她自己，但願來年收到一張同樣色彩，那福字的一個「福」字，也是紅色，成方華，變金的竹報平安，恭賀新禧字樣，華麗而大方……再寫下去，讀友們會罵我偷懶，爲此打住，就此打住，轉與讀友們再告訴你們一些別緻的新聞。

說新聞，那就是李翰祥的那一部「七仙女」，邵氏「七仙女」上映，忽地急轉直下，變化得最大。先是在「七仙女」上映後不久，就出了用「台灣國聯影業公司出品」，「李翰祥編導」的「七仙女」大幅報紙廣告，並定今天起映，一直落到……這廣告刊出幾天，突然消聲匿跡了。因版權的問題引起了官司。而這官司可真大，到了前天，原定試映招待新聞界的，片沒試成，却出了一幕警察出動扣留李氏「七仙女」的大陣仗，銀記們雖沒有看到李氏「七仙女」，但看到了一場搜「片」的緊張場面。

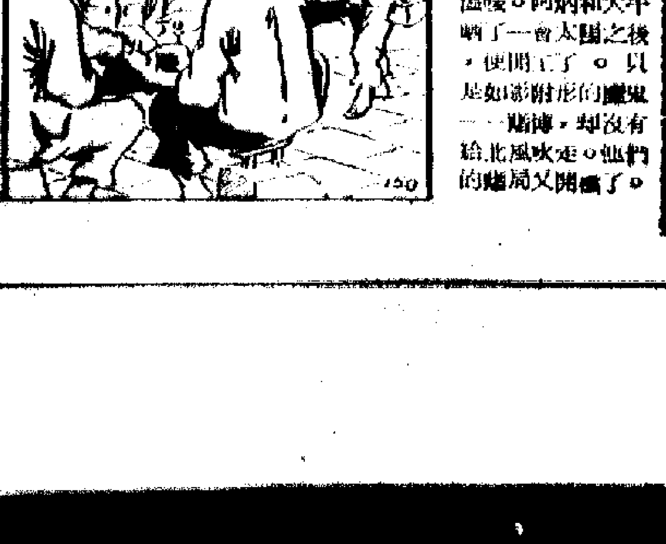
說到這裏，不是沒有，但却不像這次火藥味這麼濃。這裏只好略說點新消息，是李翰祥的太太張翠英和國聯的經理吳逸之，昨午請律師到商業犯罪調查科投訴，結果如何，執筆之時還沒有消息，讀者想知下文是有的，請翻翻今天的報紙，必可以看到下文（對不起，這件事已經成了法律的範疇，還是留待港聞版來刊登吧）。這事我不願多談，總之好戲在後頭，未有結果之時，就先說了，聽說「邵氏」以十五天的時間趕拍「啼笑因緣」，四天之前已開拍，導演是羅臻、何夢華和薛羣三人，「啼笑因緣」，據說當日有七個導演，全用大牌演員拍，……

兒浪流

石泉文　發水圖

（一四八）天色已作魚肚白，街上行人開始多起來了，可是，他們走起路來，却是有點瑟縮之態的。大牌檔前已經有顧客了。伙記到粥供取粥的時候，看見阿炳和大牛兩人靠在附近便高聲喝道：「你們坐在這裏，想找死麼！粥滾得厲害時，會濺出來的。快走，快走！」

（一四九）他們兩人稍爲移開了一下，可是那個伙記還不滿意，一定要他們遠離，阿炳有點氣憤說道：「老友，不是這麼冷，誰個願意跑到火爐旁來坐呀！」這時，這個伙記才發覺他們是穿了單衣的孩子，對他們的遭遇表示同情，於是，好意地囑咐他們不要坐得太近，待太陽出來時，去曬曬太陽好了。



（一五〇）關外在夏天是炙人肌膚的，可是，在北風虎虎的冬日裏却是窮人們最寶貴的，它帶給衣單的人以溫暖。阿炳和大牛曬了一會太陽之後，便開工了。只是如影附形的飢寒——賭博，却沒有給北風吹走。他們的賭局又開檔了。

馬場偶鈔

佐對洋

……據說，京士三千，三百萬圓；你看，本來就少，這地方比後，京王開，東三，松戶一萬四，平塚只有五千二人，又……

「是啊，我看要有自己的干糧，子在一邊搭上頭戴着紅色的頭巾，以防頭髮被風吹亂。也許是由於身上那套漂亮服裝，一過門的裏不度騷鬧，說完在一旁……

（以下一欄字跡模糊）

驚險小說 非洲獵猿記

李岳

八十

廿一　加緊販子

……「開槍！」杰瑞叫，可杰瑞沒有動……「開槍！快！」他又叫了一次。這時猩猩已向他撲過來了，牠一……

小說林

川西墾地

阮朗

二〇、十年沉冤

老太嘆一眼香爐，說：「阿之，該記得那年我托人寫信給你，要你別回鄉去，你父親已經故下葬。」

她低聲說：「是的，媽，十年了。」

「十年，」老太婆道：「這十年你們過得……」

（以下數欄字跡模糊）

偵探小說 羅網

秋湖

一〇三　臨時務新萬傑

（本欄字跡模糊）

中國瓷器傳友情

東非國家不斷發現中國的古代瓷器，它們是中國和東非人民友誼的活見證

李里

據新華社報道，我國參加桑給巴爾獨立慶典的代表何英大使，在贈給巴爾國家博物館一組了那裏陳列的我國從十世紀到十九世紀的瓷器。這些瓷器有的是當時蘇丹王宮的裝飾品，其中有的是不久前在桑給巴爾島和奔巴島上出土的。在這些出土的瓷器中，有一個直徑三尺的彩繪大碗和一些高三尺左右的彩色大瓶，後者是屬於我國宋明時代的名貴瓷器，色彩鮮艷，製作精美。

近年來，在其他東非國家，如肯尼亞、坦噶尼喀、索馬里、馬爾加什等地都不斷發現中國的古代瓷器。如在肯尼亞蘇林地附近的格古城和其他幾個古城遺址，在一九四八年到一九五五年所進行的幾次考古發掘中，都發現許多中國瓷器。其中有青瓷、褐色粗瓷、青花瓷器等，分別代表從十四世紀到十七世紀中國生產瓷器的不同類型。一九五〇年在索馬里和埃塞俄比亞交界處的三個古城廢墟中，也發現了十三至十五世紀早期的中國瓷器。在坦噶尼喀境內，一九五五年前後的考古調查中，曾發現在四十六處古代遺址中有中國瓷器，而且為數很多。在坦噶尼喀西南的著名古跡潛巴布亭，也發現過中國十四至十五世紀的瓷器碎片。在東非沿海的許多地方，甚至還有人發現鑲嵌有中國瓷器碎片的墓碑。目前，除了桑給巴爾以外，坦噶尼喀的博物館也陳列有大量的中國古代瓷器。

東非海岸大量發現中國古代瓷器，生動地印證了中國和東非人民有着歷史悠久的傳統友誼。根據我國古書和外國人的記載，我國早在十二世紀時就和東非的埃及有了貿易關係。我國和遙遠的東非國家的交往，也早在千年以前就開始了。大約在唐朝時代中國的船隻就遠航到北非和東非。東非的象牙等產物，經過阿拉伯等地運到我國來。到宋、元、明時代，這種交往更形頻繁。其中特別值得提到的事件是，宋仁宗熙寧四年（一〇七一年）和元豐六年（一〇八三年），東非的「層檀國」（即桑給巴爾）的國王兩次派使節來我國報聘，向宋朝贈送方物。這是東非和我國建立外交關係的最早紀錄。明朝初年，我國傑出的航海家鄭和率領船隊，訪問東非的索馬里、肯尼亞等地，就是有名的歷史佳話。

在這些親密來往中，我國的瓷器大量運入東非，深受東非人民的喜愛。當時的王宮把中國瓷器當作陳設品。在「層檀國」，[illegible]把精瓷叫作「新納」（Sini），意思是「中國的」，這充分說明，東非人民對中國瓷器[illegible]。這些瓷器是中國和東非人民友誼的活見證。這些瓷器對東非國家歷史的研究也有重要的價值，非洲的考古學家甚至說：「中世紀的東非史，是寫在中國瓷器上的」。

德克薩斯作風

星河

「世界上任何人所能夠做得到的事情，德克薩斯州的人會做得更好！」這是美國德克薩斯州的人常常向別人誇耀的說話。假如有甚麼東西比別的更大、更高、更闊、更青綠、更好或者更花錢，就一般應該說「這無疑是——」德克薩斯人來說，那一定出在德克薩斯！

德克薩斯州不單是組成合眾國的一顆星，而是一種獨特的生活方式和精神。他們不斷地鼓吹這顆最亮的星，特別引以為榮的，是使外地的人受到影響，已經開始相信這一州的確是了不起的。比如說，當荷蘭航空公司開始與德克薩斯通航的時候，他們的廣告宣傳：「本公司航線連結德克薩斯州及其他七十四個國家。」甚至前英國首相麥美倫在一個英國德克薩斯協會的宴會上致詞時候也曾說：「德克薩斯與德克薩斯之間的友誼是頭等重要的。」

而在德克薩斯人的心目中，誇張、自大、炫耀是日常生活中不可缺少的消遣。

就說汽車來說吧，他們不買別的牌子，只買最豪華的卡迪拉克，而且，卡迪拉克只供在市區內行走，要到稍遠一些的地方，就得用飛機。這一州，屬於私人所有的飛機已經有六千架。這些飛機被分開「男用」、「女用」兩種。男用的每架售價是美金十四萬九千元；女用的精巧玲瓏，只售二萬七千元。石油商P，曾特別舉行宴會時，請了八百名賓客由五十三架飛機載送。德克薩斯有八個機場，分頭接送。早上七時「上班」時間和下午「落班」的時候，飛機起落極為頻密；特別在早上，每隔三分鐘就有一架飛機開出。

由這些石油王國的人來說，你可以聽到他們談及「我的小農莊」；這些小農莊可以抵得上一座宮；其中一位C，許偉伯的住宅價值四百二十萬美元，共有七十五個房間。

德克薩斯人喜歡飲酒，但多的法律仍然保持禁酒的條文，所以私人飲酒俱樂部也到處可見，私酒販子特別多；出高價買私酒，但卻不願意改動禁酒的法律；這樣，他們飲酒也比別的地方更有情調，變成一種特別的德克薩斯精神的東西。他們要與眾不同的創造，具有德克薩斯精神的東西。

百萬富翁拜特遊過一件禮物給德克薩斯大學，為對宣傳這個偉大貢獻，那是一面直徑八呎的大鼓。拜特說：「一定要有一些東西來表現『世界最大之鼓』的偉大。這就是我設計這面大鼓的理由。」

雖然他們以為別的國家可能有更重要的人，但不像德克薩斯人那樣做大成為全州的生活方式和精神的人。別人都發狂似地以「比別人更……」作為自傲，那人與眾是與眾不同「更十三點」的事情。

學士吟詩圖（卅鄉關中國書畫文玩展出品之一） 李可染作

只怕穿煲

人可

女：「聽說你精通數學，請我看看可以嗎？」

男：「當然可以，但不要讓別人知道。」

女：「是指你的高見嗎？」

男：「不是，是指你的擧文。」

「待父天年」早已有之

草厂

舊社會裏，有一等浪蕩子弟，因爲家裏管制錢財很緊，不能任意花用，這就四面舉債，借錢必需抵押品；家裏財產都在父親手中，怎麼取得出呢？於是就出立「待父天年」的字據。意思說，只要父親一天死了，這債立刻還清。債戶既有利可圖，對於這樣的字據也很放心，放債的、借債的，就都如願以償了。

吳趼人「二十年目睹之怪現狀」第九十六、七回，寫一個官商的兒子，借債不得，而想出了「待父天年」的辦法，形容得頗爲淋漓盡致。依着吳趼人的說法，似乎這在當時，屬於創舉，所以他大駡那個人爲「梟獍」，看做是自古以來最大的逆子。

其實，這種等待父死後再還錢的約期舉債，宋人早有之，原是古已有之的事。不過那時不把它叫做「待父天年」，卻另有名稱，或叫「下丁錢」，或叫「老倒還」，意義總之是一般樣的。

「下丁錢」一詞，見於灌圃耐得翁的「就日錄」。他在一篇不長的短文中說，有些不肖子，遇到父母健在，在外無所不爲，[illegible]……

[illegible]

大公園

蘇州園林甲江南

鄭逸梅

俗語說得好，「上有天堂，下有蘇杭。」蘇州以山水勝，蘇州以園林勝，山水是天然的，園林卻是人爲的，人爲而巧奪天工，居然岩壑靜穆，[illegible]……

[illegible]

早點

徐思

合股生意

紐約消息說，泰萊與波頓已定下月中旬結婚。

想早就入伙營業，同時不過擇吉開張耳。

第一稱揚

紐約同性戀者達六十萬人，爲全球之冠。

此外某些副總裁尚未計算在內呢。

效有望希

電台徵求「僵水歌」，頭獎可獲三百元。

寫了僵水，絕不「僵水」去。

古人的浴室

茵子

在商代的甲骨文中已經有沐、浴兩字，這是從洗頭和洗澡的象形文字演化而來。當時朝廷還給予官吏規定相當於今天「星期日」的沐浴日例假，稱爲「休沐」。

宋代，在城市中已出現商人開設的公共浴室，名爲「香水行」。這些公共浴室，都懸壺於門，以作商標，並於浴室門前，燒賣洗面水，在這點上又有點像現代的泡水館。浴室裏還有管擦背的人，爲浴客服務，宋朝大詩人蘇軾就曾有「寄語揩背人，盡日勞君揮肘」之句。

古代羅馬有許多豪華的浴室，在全盛時期，達九百五十家。其中有一間規模宏大的浴室（下圖），裏面有一個大廳，廳內的大主池可同時容納三千二百個浴客，廳的兩邊有三千個單人洗澡的浴室。澡盆都是白色的雲花石塊造成。盆內的水從銀製的龍頭流出。大廳四週有二千四百張大理石製的安樂椅。在漂亮的走廊裏，則有水花飛濺的噴泉。此外還有酒吧間、飲雪館、運動室，浴客洗澡後就在那兒喝酒、聊天、休息。據說，這家規模宏大的公共浴室，是個用四萬個奴隸建造的。

古代德國的公共浴室，洗澡的水是用木桶從井裏取來的，浴客都是一些豪富，他們把浴室作爲尋歡作樂的地方，往往一面洗澡，一面喝酒和聽音樂，甚至在浴室裏舉行宴會。後來在柏林出現了第一個露天浴池，起初曾引起許多人的驚奇，把那些浴客目爲「白癡」，偉大詩人歌德也曾把這個露天浴池叫做「瘋狂」。以後又在波羅的海的海濱出現許多海水浴場，浴場門前都掛着一塊寫着「禁止狗和僕役入內」的大木牌。這樣的浴場，只有闊人們才能進去洗澡，窮人們只好「望場興嘆」了。

古羅馬一間最大的浴室

偉大醫學家張仲景

張鏡人

[illegible]……張仲景，名機，後漢南陽郡涅陽（今河南南陽）人，是我國偉大的醫學家。

仲景的一生，處於漢末政治黑暗，兵戈擾攘的桓帝、靈帝、獻帝三朝，正是著名的黨錮案和黃巾起義，[illegible]……

元一九六—二一九年），疫病流行，仲景「勤求古訓，博採眾方」，[illegible]……寫成「傷寒雜病論」，[illegible]……即「傷寒論」和「金匱要略」二書，才得以保存和流傳。

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生著 雲君圖

第五回：龍蛇混雜棲群傑 孔燕孤飛意惘然

[illegible]

[illegible]

小說林

歷代暴君奇行錄 木偶皇帝之一

三、小魏弄權

[illegible]

十三、搶地呼天又一番

[illegible]

紅河鴛鴦夢

[illegible]

毒龍潭

六十六：出入有人跟隨

[illegible]

播人日記

夢中人

是日也 羅先生提出納注

[illegible]

大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong
旅客赴日本免稅品減半 新例定明年元旦起執行
廣州鵝鴨上市每天超過……
朱德昨到文化宮
送贈